

ELŐFIZETÉS

HELYBEN:
Egy évre 24 korona.
Egy hóra 2 korona.

VIDÉKEN:
Egy évre 28 korona.
Egy hóra 2 k. 40 f.

HIRDETÉSEK:
6-hasábos petit sor egyszer 20 fill.
minden következőnél 16 fillér.

Nyitász sora 40 fillér.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Aradi és csanádi egyesült
vasutak palotájában.
TELEFON-SZÁM: 357.

KIADÓHIVATAL:

Aradi Nyomda Részvény-
Társaság.
József főherceg-ut 22. sz.
TELEFON-SZÁM: 151.

Arad, 1900.

FELELŐS SZERKESZTŐ:

Stauber József.

Kedd, július 3.

Mai számunk több közleményei:

- Vesérczik: A Hymnus.
- A trónörökös esküvője.
- A meggyilkolt nagykövet.
- József főherceg Kisjenőn.
- Darányi Ignác Párisban.
- Harc az orfeumak ellen.
- Van der Hoske Kálmán Londonban.
- Előre bejelentett gyilkosság.
- Zeppelin léphajója felszállott.
- Ujhelyi Lipót jelentkezett.
- Négyszáz ember halála.
- Az aradi villamos vasút.
- Tárcza: Az üdv hadserege meg az én házmesterem. Irta: Lenkei Zsigmond.
- Csarnok: Az özvegy ember. Irta: Hanoonyi Emma.

A Hymnus.

Budapest, július 2.

Nem akarunk kázust csinálni a fiemei esettől, de néhány megjegyzést mégis fűzünk ahhoz.

Altalánosán ismert dolog, hogy Kukanich fiemei plébános, a ki horvát származású, a fiemei katolikus templomokban eltiltotta a Hymnus éneklését. Eltiltotta pedig azon ürügy alatt, hogy a nemzeti dalunk szövege sérti a dogmát.

A mikor pedig ezért nemcsak a fiemei magyarság, hanem az egész magyar közvélemény felzudult, a plébános ur fogta magát, felettes hatóságához, a zenggi püspökhöz fordult, a ki horvát léteire ugyanakkor nem szólt, hanem engedélyezte és szintén „profán“-nak mondotta nemzeti dalunkat és eltiltotta.

Sajnálattal konstatáljuk, hogy ez az akció kétségtelenül a magyarság ellen irányult. A nemzeti dalt minden államban éneklék a templomokban. Kölcsey Hymnusát pedig a székesfejérvári egyházmegye kivételével az összes katolikus templomokban, a protestáns és tudunkkal a zsidó templomokban is mindig eléneklék, különösen nemzeti ünnepek alkalmával.

Steiner püspököt kivéve, senki sem állította főpapjaink s egyéb egyházi férfaink közül, hogy a Hymnus ártana a hitéletnek vagy pláne, hogy sértené az áhítatosságot. Nem tartjuk szerencsésnek a székesfejérvári püspök elhatározását általában, de különösen pedig azért nem, mert ime példáját épen ott követik, a hol a magyarságnak leginkább árthatnak.

És amily bizonyos az, hogy Steiner püspök tuzásba vitt klerikális okokból foglalt állást a Hymnus ellen, még sokkal bizonyosabb az, hogy Kukanich plébánost magyargyűlölete vezette a nemzeti dal eltiltásában.

Már most a kik jól tudjuk, hogy a fiemei magyarságnak mennyit kell szenvedniök az autonomisták erőszakosságai miatt, a kik folytonos küzdelemben vannak a nemzeti eszme nyílt ellenségeivel, miként hunyhatnánk szemet ama tény felett, hogy a magyarság ellen való tüntetést Fiumében még a templomba is bevigyék.

Ez ellen a legerélyesebben tiltakozásunkat kell tennünk, és ha nem akarunk vinni a kérdésbe, úgy szomorú elégtétellel hivatkozhatnánk ama

régi és sokszor megismélt jóslásunkra, hogy a néppárti politika a magyarság ellen való akciókra fog vezetni. Ime már oda is vezetett. Ebből pedig látni kell vonni a konzekvenciákat. Első sorban a néppártnak.

Ha csakugyan olyan hazafias, mint a minőnek hívei hangoztatják, akkor nekik kell első sorban tiltakozniök az ellen, hogy a templomok magyar ellenes demonstrációk színhelyei legyenek.

Saturnus.

Darányi Ignác Párisban.

— Az Aradi Közlöny távirati tudósítása. —

Páris, július 2.

Szombaton reggel ideérkezett Darányi Ignác földmivelésügyi miniszter Kiss Pál államtitkárral, hogy résztvegyen a gazdakongresszuson, a melynek tiszteletbeli elnöke. A miniszter megérkezése után meglátogatta Lukács Béla kormánybiztos, majd Dupuy francia földmivelésügyi miniszterhez hajtatott, a kinek bemutatta Kiss Pál államtitkárt.

A három államférfi hosszasan beszélgetett a magyarországi gazdasági viszonyokról. A beszélgetés során Dupuy kijelentette, hogy örül, hogy Darányi és Kiss eljöttek a gazdakongresszusra. Alighogy Darányi a Palace Hotelban lévő lakására ért, megjelent nála Meline volt miniszterelnök, a gazdakongresszus elnöke és Sagnier, a kongresszus titkára, a kik közölték a miniszterrel a kongresszus munkaprogramját. A beszélgetés egy óra hosszat beszélgetett Darányival.

A földmivelésügyi miniszter még szomba-

TÁRCZA.

Az üdv hadserege meg az én házmesterem.

Irta: Lenkei Zsigmond.

Sok házmestert volt már szerencsém ismerni. Mindegyik kíváncsi hajlamu volt. Egyik a Tugelaszoros okszerű befásításán törte a fejét, a másiknak az ausztráliai gyarmatosok közéletelmései szövetkezetének galád visszaélése okozott nyugtalan éjszakákat. De olyan házmester, mint Mosdósi bácsi, még nem került kezem ügyébe. Ez tudniillik alig volt valamire kíváncsi s ez a nemtörődomség sokkal nemesebb jellemvonása egy szolgálatban lévő, összes illetményeit élvező házmesternek, mint a kíváncsiság.

Boldogok a lakók, kiket nem zavar meg a házmesteri tekintély békés nyugodalmukban. S mennyire sajnáltak benneteket szék- és fővárosunk lakni kényszerült lakói, kik nem vágynak a Belközép-utca 37. sz. lakásainak albérlői.

Mosdósi bácsi sohasem kiáltotta fel az udvarról a IV. emeletre a ruhát poroló szobalányra: Az üdvösségit kendnek kisasszony, de ne porolják már ilyen nagyon ide le, mert... stb. Neki sokkal messzebbre menő és mélyebbre kiható vágyai voltak. Csak egyre volt kíván-

csi. Az üdv hadseregét kívánta megismerni! S ezen törte szegény, szegény fejét.

De hát honnan venni? Ez itt a kérdés.

Mosdósi ur, ki működő választmányi tagja a „Fővárosi házmesterek önszegélyző, majális rendező és egyuttal házfelügyelő egyesületének, mint közkereseti társaságnak“, hozzám fordult egy szép napon, amikor egy néptelen házmesteri népgyűlésen eredmény nélkül tudakolta volt az üdvhadsereg mibenlétét.

— Tekintetes uram, — kezdé mondókáját, amikor halk kopogás után belépett — tudom, hogy tanult ember, ne átaljon hát utbaigazítani arra nézvést, mi legyen az az üdvhadserege és mi célnak szolgál?

Nem volnék őszinte, ha azt mondanám, hogy erre a kérdésre el voltam készülve. Oly váratlanul jött, mint a szent-endrei orient-express, avagy, hogy egy ismert kifejezést használják: a derült égből lecsapó villám. Felvettem hát II-od rendű tekintélyes arckifejezésemet s a következőkben adtam házmesteremnek biztos, gyors, de ki nem elégitő utbaigazítást:

— Kedves Mosdósi bácsi, én pontosan fizetem magának nap-nap után a jól megérdemelt kapupénzt, amikor rövid 10—14 percznyi várakozás után fürge léptekkel s kapukulcesal ajtót nyit, de becses kérdése annyira váratlanul talált, hogy egy napi gondolkozási időt kérek s azután fogok magának ez ügyben kimerítő fel-

világosítással szolgálni. Addig is maradok lekötelezett tisztelője...

Épp alá akartam írni mondókámat, amikor észrevettem, hogy házmesterem szempilláin a lemondás és kétségbeesés sós könnyüi gördülnek alá.

— Hát Ön sem tudja ügyvéd ur? — monda csüggedten, — mi lesz velem?

Nem akartam az öreggel elhitetni, hogy az üdvhadserege tekintetében magam is oly számár vagyok mint ő házmestersége, tehát gyorsan közbevágtam:

— De hogyan is nem tudom, kedves barátom, hogy tudnám (pedig dehogyan tudom, csak hogy én skrupulózus ember vagyok, s nem akarom úgy előadni a dolgot, hogy meg ne értesse. Mert nem könnyű ezt népszerű nyelven elmondani. Holnapig kidolgozom a választ s aztán szólni fogok.

Megfogyva bár, de nem teljesen megtörve, hagyta el Mosdósi lakosztályomat. Ezer és ezer gondolat cikázott át gondterhes agyán, mire lakásába ért.

És ekkor „kezelt le“ felesége egy lakót. Mosdósi rápirít az asszonyra:

— Nem látod mennyi a bajom, gondom, azt se tudom hol áll a fejem, amíg te nem teszel mást, mint a lakókkal veszekszel. Hiszen ők is inkább lennének házmesterek, de

ton megtekintette a kiállítás magyar osztályának mezőgazdasági, erdészeti és többi csoportjait. Vasárnap a történelmi kiállítást nézte meg a kormánybiztos társaságában. A miniszter mindenütt a legnagyobb meglepetését nyilvánította.

Vasárnap délután nyílt meg a nemzetközi gazdakongresszus. Darányi földmivelésügyi minisztert Dupuy miniszter jobbjára ültették, balján pedig Méline, a kongresszus elnöke ült. A kongresszust Dupuy nyitotta meg és beszédében kiváló örömeinek adott kifejezést, hogy jelles kollégája, a magyar földmivelésügyi miniszter személyesen jelent meg a kongresszuson.

Méline bevezető beszédében szintén felemlekedett Darányi jelenlétéről, a mit a kongresszus tagjai kesz akklamációkkal fogadtak.

Azután Darányi szólalt föl és a külföldi delegáltak nevében megköszönte Dupuynek és Mélinek a lelkes fogadtatást, majd kiemelte azt a nagy sikert, a melyet a francziák a mostani kiállítás arattak.

A gazdakongresszuson magyar részről Damjanich miniszteren és Kiss államtitkáron kívül a következő notabilitások jelentek meg: Károlyi Sándor Zselénzky Róbert, Majláth József grófok, Maday Izidor, Malcoms Jeromos báró és Károlyi József miniszteri tanácsosok, továbbá Bernáth István, Hampl Antal, Győry Lóránt, Jablonsky György és mások.

TÁVIRATOK.

Alkotmányos nagybirtokosok.

Berlin, július 2. (Saját tud. távirata.)
Az alkotmányos nagybirtokosság végrehajtó bizottsága tegnap Thun-Salm Osztrák gróf elnökletével Bécsben tartotta a második ülést, a melyen résztvett a bizottság tagjainak legnagyobb része, köztük Baernreither dr. külkereskedelmi miniszter is. A bizottság behatóan megvitatta a politikai helyzetet, de határozatot nem hozott.

Szocialisták botránya.

Berlin, július 2. (Saját tud. távirata.)
A szocialisták botrányát idézték elő tegnap este a berlini Volks-Theaterben a Vavroch című szindarab első előadásán a nagy számmal megjelent szocialisták. A

szocialisták nem voltak akárcsak. Hagyd már őket békén!

Az asszony belátta, hogy jobb lesz hallgatni, mert az öregnek rossz a kedve. Karosszékre dült. Lelki szemei előtt elvonultak az öreg hadseregének összes szolgálton kívül és hadifő-tengernagyjai, tábornakai, hadnagyai és katonái. Epp nagy ütközetből jönnek megcsúszva, sebesülten s rongyos zászlóval kezeikkel.

Az asszony ostromoltak, valami légvárat — melynek ostromlása közepette az ellen-üdvhadvezető csufosan elverte az ő táborukat. Az üdvhadvezető is elesett. Mosdósi sirt álmában. Rokonszenvének minden hurja megfeszült fájdalommal látván az ő dédelgetett hadseregének csufos kudarcát. Felesége nem zavarta. Nyugodtan hagyta álmódzni, majd csak felébredt.

De biz ő csak másnap reggel tért magához. Akkor is kilencz óra tájt, amikor erős karok a karon. Ez az kar énnyem volt.

Az asszony már elkészült. Komoly arccal szólott hozzá:

— Mosdósi bácsi, kérje el mai tetéjét az asszonytól. Oda viszem, hol mostanában az ő hadserege magyarországi fiókja honol. Itt szemtől szembe láthatja a hadsereg néhány tagját. Ebből aztán következtethet arra, milyen a többi.

Házmasterem egész nap izgatottan járt-kelt a házban. Oly kicsinek tetszett neki minden,

lárma már az első felvonás alatt kezdődött és később annyira fokozódott, hogy a harmadik felvonást egészen elhagyták. A rendőrség több embert letartóztatott.

A meggyilkolt nagykövet.

— Az Aradi Közlöny távirati értesülése. —

Arad, július 2.

Ma érkezett hírek minden kétséget kizáró módon megerősítik, hogy a pekingi német nagykövetet meggyilkolták.

A gyilkosságról fölháborító részleteket kaptunk. Keteler német követ lóháton próbált menekülni a követség épületéből. Mikor az utcán végig vágatott, boxerek jöttek vele szemközt, kik felismervén őt, csakhamar szétverték a mellette vágató szolgálkat, magát a követet pedig lováról lerántották, és kardjaikkal szétvagdalták.

A gyilkosságnak, előreláthatólag, messze kiható következményei lesznek. Párisban máris úgy vélekednek, hogy a történetek után elmaradhatlan lesz. Kína teljes földarabolása.

London, július 2.

A Reuter-ügynökség jelenti Csifuból tegnapi kelettel: A pekingi német követet június 18-án abban a pillanatban, mikor a cungli-jamenbe ment, meggyilkolták. Egy tolmácsot megsebesítettek, de sikerült az egyik követségre menekülnie. Június 23-án csak három követség volt még sértetlen.

Berlin, július 2.

A csifui német konzul ezt táviratozza: Pekingi követünket június 18-án meggyilkolták.

Berlin, július 2.

Bülow gróf külügyminiszter Wilhelmshafenbe utazott, hogy a pekingi követet szemügyre vegye.

Pétevár, július 2.

Kuopatkin hadügyminiszter a következő tegnapelőtt Takuban föladott táviratot kapta Alexejev altengernagytól:

Az európaiak 29-én ostrommal bevették a tiencini arzenált, a mely erős támaszpontot nyújtott a boxereknek, a kik sok kárt tettek az idegen-negyedben.

London, július 2.

A német követ, midőn a követségi palota felé lovagolt, boxerekkel találkozott, a kik lerántották a követet a lováról, darab-

okozta, hogy sehohsem találta fel magát. A mai választmányi ülésre sem ment el, pedig sok érdekes tárgy volt elintézendő. (Többek között hét lakó intim belügye.)

Este fél kilenczkor gyors léptekkel indultunk neki az én rendes, de kihalt kávéházamnak. A terv már készen feküdt az asztalon, néhány czimborám pedig készen ült a chambre separée asztala mellett. Misztikus félhomály derengett. Fehér abroszba voltak burkolva. Mindenike kezében tör, szívében fájdalom rejtőzött. Egyik ujságot tartott s hangosan olvasta annak tartalmát. Oriási volt a lárma, a hangulat pedig emelkedett. Szorongó szívvel állottunk meg az ajtó előtt. Csak a zsvajt hallottuk, de egy szót sem értettünk, mert hát a szavakat visszafelé olvasták.

Bemegyünk.

Mosdói bácsi az ajtófélfába kapaszkodik s alig mer lélegzetet venni.

— Mit csinálnak ezek? — kérdé tőlem, amikor látta, hogy a 10—12 üdvbajtárs ügyet sem vet a jövevényre.

— Az értéktözsde árfolyamának mai jelentését olvassák s hallgatják.

— No és azért rinak és kiáltanak annyira?

— Hát hogyne sirnának, amikor oly rossz a pénzpiacz, hogy azon csak sirni lehet. Az üdvhadserege pedig célul tüzte ki a pénzpiacznak szolid alapra való fektetést.

— Már uram, én azt nem értem — mondá Mosdói kétségbeesett arckifejezéssel.

bokra szétvagdalták. Aztán megtámadták az egész német követségi hivatalt, a hol még a szolgálkat is legyilkolták.

Páris, július 2.

A német követ meggyilkoltatása Párisban óriási izgatottságot keltett. Erősen hiszik, hogy ez az esemény elkerülhetetlen komoly következményeket fog maga után vonni és pedig a császárné elmozdítását, sőt valószínűleg ezen kívül Kína végleges földarabolását is.

Mai hírek szerint a forradalom Mandsu országban is kitört és máris veszedelmes mérveket öltött.

London, július 2.

Fölötte komoly hírek érkeznek legutóbb Kinából. Megtámadták az összes követségi épületeket, köztük az osztrák-magyar követséget is és valamennyit fölgujtották, aztán lerombolták. A nankingi alkirály Juluból a következő táviratot kapta:

A helyzet kétségbeesítő, sürgősen kérek segítséget, mert az idegen csapatok, számra nézve 20—40 ezeren bevonulnak Pekingbe. Négy napnál tovább nem bírom kitartani.

Juan-Si-Kaj a következő táviratot küldte Sang Hajba:

Sok európai vonul be Pekingbe. A kínai tüzérség ugyan jobban föl van szerelve, mint az európai, de a szolgálkat rossz.

Brüsszel, július 2.

A kormány rossz híreket kapott Kinából. Táviratok jelentik, hogy a kínaiak tömegesen kelnek föl az idegenek ellen. És hogy az idegenek nagyrészt lemeszárólták.

A tronörökös esküvője.

Arad, július 2.

A reichstadti kastély ősi kápolnájában tegnap délelőtt ment végbe a legegyszerűbb formában és mégis nagy ünnepiességgel Ferencz Ferdinánd főherczeg esküvője menyasszonyával a Hohenberg herczegnővé emelt Chotek Zsófia grófnővel.

Az esküvői vendégek száma a legszűkebb családi és házi körre szorított. Déli 11 órakor a kis lakodalmi menet a belső termekből a kápolnához vonult. Elöl ment Ferencz Ferdi-

— Hát a pénzpiacz egy oly piacz, hol a pénzt ingyen adják. Okleveles férfiak mérik ki az arany és ezüst koronákat, a 20 és 10 filléreseket, csak hogy rosszul! S erről a pénzleolvasásról most olvassák fel a mai jelentést.

— Hihetetlen!

— Már pedig elhiheti.

— No és aztán ezt hívják üdvhadseregnek?

— Persze, mert igen üdvös dolog, ha valakinek annyi a pénze, hogy azt még ki is mérheti.

Csodálkozva néz rám házmesterem és folytatja:

— És mit jelent a hadsereg?

Erre is kész volt a válasz.

— Azt, hogy egy rendesen szervezett hadsereg sem elegendő a sok ajánlkózót elutasítani. No látja, ez az üdvhadseregének fenkolt eszméje. Pénzt szórni minden vonalon, ezzel boldogítani a szegényeket.

Megtörve állott néhány pillanatig hevesítetes házmesterem s aztán telegyenésedve, távozni készült.

— Isten vele, ügyvéd ur. Nekem elég ebből. Látom, hogy már az urak is tulságos sokan vannak, akik az ilyen állásra pályáznak. Én már nincs szükségem.

Sohse gondolt többé az üdvhadseregére!

nánd főherceg anyjával, *Mária Terézia* főhercegnővel, azután nővérei jöttek, *Mária Annunziata* és *Erzsébet* főhercegnők, akiket a menyasszony követett mirtuszvirágokkal díszített fehér atlaszruhában, fején gyémánt hajékkal. Mellette jobbfelől nagybátyja és esketési tanuja *Löwenstein* örökös herceg, balfelől a *Chotek-náz* feje *Chotek* Károly gróf ment. Azután a menyasszony legközelebbi rokonai, továbbá *Nostitz* gróf főudvarmester következett, aki egyuttal *Ferencz Ferdinánd* főherceg esketési tanuja is volt, végül *Malliard de Chatonnaye* udvarhölgy és *Cavriani* gróf kamarai előljáró.

Az esketést *Hikisch* reichstadti esperes végezte *András* és *Flórián* kapuczinus atyák segédletével. Az esperes egyszerű és megható beszédben kiemelte az óra fontosságát, mely a mátkapár legforróbb óhajait teljesíti és felbont-hatatlan kötéssel egyesíti őket. Az igen szót a főherceg és menyasszonya csengő, az egész kápolnában hallható hangon mondotta ki. A főherceg és menyasszonya mélyen megindulva cserélt jegygyűrűt. Legyenek e gyűrűk — így végzé beszédét az esperes — egyszersmind minden időkre tanui az önök zavartalan családi boldogságának. Ez legforróbb óhaja sok milliók szívének.

A szertartás befejeztével az orgonán a néphimnuszt játszottak, melyet állva hallgattak meg. Aztán a mátkapár csöndes misét hallgatott.

Fél tizenkét órakor reggeli volt, amelyen *Ferencz Ferdinánd* főherceg az asztal jobb hosszoldalának a közepén ült. Baloldalán neje, *Hohenberg* hercegnő, jobbfelől *Annunziata* főhercegnő, a főherceggel szemben *Mária Terézia* főhercegnő ült. *Hohenberg* hercegnő mellett balról *Erzsébet* főhercegnő foglalt helyet. *Ferencz Ferdinánd* anyja háromszoros hochot köszöntött az új házásokra, amit az összes jelenlevők ismételtek. A katonai zenekar a néphimnuszt játszotta.

A reggeli után az új pár csakhamar elutazott; *Ferencz Ferdinánd* és neje, *Mária Terézia* és *Mária Annunziata* főhercegnők által kísérel, nyitott kocsiban hajtottak a virágot szerző leányok, zászlókat lobogó seregben, mely vonult egyesület sorfalain át nagy néptömegriadó ováció közt a városon keresztül, mely ünnepi lobogódiszt öltött, a pályaudvarra. A kocsit ismételten megállt, és a főherceg a legszívesebben viszonzta az iskolásgyermekek is a polgármester bucsu üdvözlését.

Az új pár több heti tartózkodásra a *konopisti kastélyba* utazott.

Reichstadt július 2.

Mária Terézia és *Mária Annunziata* főhercegnők a vasuti kocsiban bucsúztak el rendkívül szívélyesen *Ferencz Ferdinánd* főhercegtől és nejétől. Azokon az állomásokon, a melyeken a főherceg és neje átutazott, mindenütt lelkes ovációkat rendezett a lakosság. Különösen nagy lelkesedéssel üdvözölték az ifjú házaspárt az ünnepiesen díszített cseh-leipai pályaudvaron, a hol a főherceg már *Reichstadtba* menet is megszólított néhány embert, a kiket a tavalyi hadgyakorlatok idejéből ismert s a kiket most a közönség között észrevett. Az ifjú házaspár a legkisebb kísérettel utazott *Konopistba*.

Prága, július 2.

Ferencz Ferdinánd főherceg és neje tegnap délután 5 óra 10 perczkor átutaztak a prágai *Ferencz József-pályaudvaron*. A Perronra közönséget nem bocsátották be, mindazonáltal a pályaudvar előtti utcán nagy néptömeg csődült össze, a mely a főherceget és nejét az alatt a három percz alatt, a mit ott töltöttek, lelkes ovációkban részesítette.

Van der Hoske Kálmán Londonban.

— Az Aradi Közlöny távirati értesülése. —

Arad, július 2.

Rozsnyai Kálmán urat, a kiről az alábbi sorokban van szó, kevesen ismerik. De nem csoda, mert ez új neki. Sokkal ismeretesebb az ő régi neve: *Van der Hoske* Kálmán, a mely alatt *Aradon*, szülővárosában, azonkívül különösen *Budapest*en szerepelt.

Rozsnyai Kálmán, a mint ismeretes, hol színész, hol festő, hol pedig újságíró. Behizelgő modorával úgy *Aradon*, mint *Budapest*en sikerült a legelőkelőbb társaságokba bejutnia.

Az ilyen pálya természetesen nem lehet mindig egyformán sima. Nehány kalandja *Aradon* is eléggé ismeretes. Azonkívül, hogy egy ízben saját öngyilkosságának hírére keltette s azt a lapokban is megjelentette, az volt a legjelesebb esete, a midőn két esztendővel ezelőtt betörés vádjá miatt tartóztatták le *Budapest*en és csendőri fedezett mellett hozták le *Aradra*.

Azóta történt, hogy nevét *Rozsnyaira* változtatta, majd pedig miután a fővárosban már szélteben ismerték, másfél évvel ezelőt *Londonba* ment, a hol azóta állandóan tartózkodik.

A régi *Rozsnyai* nem tagadta meg magát. Ott is hasonló szerepet játszik és a legelőkelőbb társaságokba férközött be. Különösen a *Londonban* élő magyar előkelőségek között mozog sikerrel. Erre vall az is, hogy a télen egy mágnáskisasszonnyal egyetemben fordította angol nyelvre *Jókainak* „Aranyember” című színművét, a miről a fővárosi lapok megemlékeztek. Sikereiről különben több *budapesti* lapot állandóan értesít, szóval érti a módját, hogyan csapjon reklámot az új *Rozsnyai* névnek.

Rozsnyairól most ismét érdekes dolgot regél a krónika. Egy előkelő, fényes londoni esküvőn vitte a násznagyi szerepet, még pedig pompás fehér diszmagyar ruhában, a mely kétségkívül jól állott neki.

A lakodalomról a következő érdekes adatokat jelentik:

volt a múlt héten pénteken a *London* menett levő *Kensingtonban* *Walter Crane*-nek, a híres festőnek leánya, *Beatrice* kisasszony volt a menyasszony, a vőlegény pedig *Sydney Jeffre* egy fiatal műépítő. *Walter Crane* nevét ismeri a világ, ő a *szeccsessziós stílus* apja s a lakodalmi ünnepség külső díszét is az ő ízlése szerint állították össze. Duszgazdag ember, akinek fényes palotája van *Kensingtonban*. A lagzira azt az utcát, amelyben a palota van, csaknem egészen bevonták piros bársonnyal, ezt pedig tele hintették fehér virággal. A palota lépcsőházában tíz fehér parókás, selyem harisnyás inas fogadta az érkező vendégeket. A villamoslámpák ezreinek káprázatos fényében uszó szalon este tizenegy óra tájban már telve volt vendégekkel. A szalon legnagyobb ékessége különben az a tömördek illatos virág volt, melyet mindenütt alkalmaztak, ahol csak lehetett: mirtus, narancs-virág, fehér rózsza és lilium, a szeccsesszió legkedvesebb virága.

A vendégek sorában ott volt a főrangú és a művészvilág színe-java, a hölgyek természetesen remek toilettben. Különösen szép volt a menyasszony ruhája, melynek csipkedíszét *Eugénia* császárnétól kapta ajándékba. Feltűnt pompás toilettjével *miss Vanderbilt*, az amerikai pénzkirály leánya és a két híres londoni szépség *miss Grown Potter* és *mrsz Harrington Mann*. Az urakat *Walter Crane* külön fogadta fiaival.

A palota harmadik emeletén négy terem-

ben a nászajándékokat állították ki, összesen mintegy nyolczszáz darabot. Csupa arany, ezüst ékszer, művészi becsű drágaság, antik selyem, himzés, bronz, kép, szobor, azonkívül pedig a modern műipar számos remekei, köztük két *Zsolnai-féle* eozin váza, a melyeket a Magyar Iparművészet szerkesztősége nevében *Fittler Kamill* és *Györgyi Kálmán* küldött a menyasszonynak.

Missz Beatrice násznagya, *Rozsnyai* Kálmán két remekbe készült alföldi tulipános ládát adott, az egyiket varrottassal, a másikat székely korsóval, gömőri tállal, turi köcsöggel teli, melyek az új pár ebédlőjét fogják díszíteni. A társaság éjféltkor a bálterembe vonult, a melyet éppen a lakodalomra most építettek. Több mint ezer ember jött össze s valóban szingazdag kép volt: a sok női toalett, ragyogó drágakő, a diplomaták és katonák uniformisa, a sok orosz, perzsa, indus, japán, görög, török és magyar diszruha. Erdekes volt, hogy a meghívott színészek legnagyobb része abban a kosztümben jött, a melyben aznap este játszott.

Tizenkét órakor vágta fel a menyasszony a *weddig cache*-ot (lakodalmi kalács), melyet *artisztikus* menet hozott fel. Először négy fehér herold jött, kürtszóval; a kürtök fehér zászlajára gölya (*Crane* jelvénye) volt himezve. Azután tizenkét fehér hölgy, mirtusz és narancsvirágot hintve az utra, azután három apród a *Crane*, *Andrews* és *Jeffre* családok egyenlő czimeivel, majd a menyasszony násznagya *Rozsnyai Kálmán* fehér diszmagyarban.

A czerimoniát táncz és virágcsata követte világos reggelig, a mi *Londonban* nem igen szokás. Reggel tíz órakor kötötték meg a frigyet, csak a család és a két tanu előtt. A fiatal pár nászutra ment. Ezekre megy a táviratok és levelek száma, melyeket *Walter Crane* kapott. Magyarországról is sokat küldtek a művészek. *Wlassics*, *Radisics*, *László Fülöp* és a különböző szociálista egyesületek. A fiatal pár az ősszel, a *Walter Crane* kiállítás idején *Bunapestre* és ellátogat, akkor a mester egész háznépével több hétre Magyarországra.

Azt azonban nem hinnék, hogy a násznagy urnak kedve volna a fiatal párt *Budapestre* is elkísérni, mert a fehér diszmagyarban is fölisnénk *Rozsnyai*ban — *Van der Hoske* Kálmánt.

Harcz az orfeumok ellen.

— A szinügyi-bizottság határozata. —

Arad, július 2.

A városnak *Leszkay* *András* szinigazgatóval, a nyári színház bérletére szerződése a mai napon véglegesen elkészült. A szinügyi bizottság elfogadta olyan formában, amint azt a kiküldött, kisebb bizottság és *Leszkay* közösen megállapították. A tárgyalásra került pontok közül legérdekesebb az, mely az *orfeumok* minden időre, még a májusi és szeptemberi szünet idejére is kitiltja.

A szerződési ügy volt a főtárgya a szinügyi bizottság ma délután 5 órakor tartott ülésének, melyen *Salacz Gyula* polgármester elnöklete alatt jelen voltak: *Reicher* Károly alügyész, *Kabdebó* János dr., *Hász* Sándor, *Avarfy* Ferencz, *Vannay* János.

Hosszabban tárgyalták az *orfeum* előadásokra vonatkozó pontot. Először úgy szövegezték ezt meg, hogy míg a szinigazgató a város területén kívül előadásokat nem tart, a városi szabályrendeletnek az orfeumokat meg nem tűrő pontja a nyári szezonra is érvényben van. Azután úgy szólt ez a passzus, hogy, amíg a tár-

sulat Aradon előadásokat tart, az orfeumok nem kapnak engedélyt. Végre most úgy módosították a szöveget, hogy áll a fenti dolog, *mig az igazgató társulatával Aradon időzik.* Ilyen formán május és szeptember hónapokban sem lesz Aradon orfeum.

Háse Sándor felszólalt e határozat ellen. Véleménye szerint, ha szinelőadások nincsenek, az orfeumoktól nem kell megvonni az engedélyt.

A bizottság az orfeumokat kizáró szöveget fogadta el.

Ezután a nyári színházra vonatkozó több, apróbb ügy került tárgyalásra.

Avarfy Ferencz a páholyokba fogasok elhelyezését kívánta, továbbá, hogy a színház elé lámpát állítsanak. Sürgette a színházról az Eötvös-utcaig vezető ut kikövezését.

A polgármester kijelentette, hogy a lámpa helyén van már. A többi szükségletre nézve is megnyugtató választ adott.

Elhatározta a bizottság, hogy a színpad és az orkeszter közötti falat lejobb süllyeszti, hogy az első sorokban a közönség jobban lásson.

— Nem is érdemes most drágább jegyet váltani, a koronás székekből látni legjobban — jegyezte meg valaki.

A színpad előtti villamos lámpasor az első páholyok közönségének kellemetlenül sérti a szemét. Ezért ezeket megfelelően szabályoztatja a bizottság.

SZÍNHÁZ ÉS IRODALOM.

A színház műsora:

Kedd: B a b a, operette.

Szerda: Londoni koldusok, dráma.

* A görög rabszolga, a színházi komüniké szintet egyelőre lekerül a műsorról; azonban a művezetőség úgy látszik nem számolt azzal, hogy a közönség követeli, ugyszólván, a további színházi előadás a lehető legjobb volt — a régi szerepkiosztás meg akarta mutatni, hogy kitűnően tud megfelelni nehéz, de bálás-hivatásának. A színpadon oly jó kedv uralkodott, mely átsapott a nagy közönség köré. *Felcsó* Rózsai végtelen kedvességével, kecses mozgásával és szép énekével elragadott mindenkit, napról napra művészetét és ezzel párhuzamosan a közönség elismerését. *Rózsai* szintén sok tapsot kapott és többszöri kitérőben részesült. Kitűnő kedvvel játszott *Andrija*, kinek a jó szerepe egyike a legjobbaknak. *Károlyi Gizella* szépen énekelt. *Erczkövy* rabszolgája ma is oly előkelő színvonalon állt, mint azelőtti alakítása. A rabszolgaságról szóló szép dalát meg kellett ismételnie. *Fenyéri* praelektusa erős komikai hatást tudott elérni. A karok és a zenekar ma is kiváltak.

Már egyszer felszólaltunk az ellen, hogy az artisták a darabban magában fel ne léptessenek. A görög rabszolgák saturnália ünnepén abszolúte nincs mit keresnie a bizikli művészeknek a trombitási talentumnak. — Ez mint közhely szám a darab végén, vagy akár az elején megjárja, és elég érdekes, de a darabban magában nincs egyéb hatása, mint rontja az illúziót.

Különben *Scurr* mutatványai az egy kerekű biciklin, és a kétszögű puskával nagyon szép és ritka ügyességre vallanak. A közönség zelesen megtapsolta őt, a neki assistáló feleségét és a két kis gyermeket.

* A baba hosszabb pihenő után ismét színre lépett *Felcsó* Rózsival a czím szerepben. A többi szerep is a régi jó kézben maradt. Az előadás határozottan emelni fogják, a második felvonás után *Ariel és Loube*, akik ez alkalommal mutatványukat néhány nevetető ajándékkal szereztek meg és a harmadik felvonás után *Scurr*, a ki monocyclején megismétli a vasárnap oly nagy hatással bemutatott produkcióját, előadás végével pedig „centrimobil fegyverés” szellőzási mesterségét mutatja be.

* London koldusok. Szerdán a drámai személyzet e hatásos, mulatságos részletekben is gazdag színművet adja elő. A darabban sok jó szerep van, melyeket *Angyal Ilka, Harmath Józsa, Tolnayné László Gyula, Fenyéri Mór, Mezey Péter, Bács Károly, Nyúlasi Máttyás, Szadai Ferencz, Gáthy Kálmán, és Palágyi Lajos* játszanak.

Négyszáz ember halála.

(Óriási szerencsétlenség egy kikötőben.)

— Az Aradi Közlöny távirati értesülése. —

Arad, július 2.

Borzalmas szerencsétlenség történt szombaton délután *Hobokenben*, New-York kitűtővárosában. Négy óra tájban kigyuladt az észak-német Lloyd-társaság dokkja s porrá égett, miközben mintegy kétszáz ember esett áldozatul a veszedelemnek.

A dokkban ugyanis igen sok munkás és utas ember volt, akiket egészen váratlanul lepett meg a tüzvész. Leirhatatlan riadalom támadt, sokan fejüket veszítve a vízbe ugráltak s odavesztek, míg mások a tűzben lelték halálukat. Négy nagy gőzhajó is megrongálódott a tűzben, legnagyobb kárt szenvedett az észak-német Lloyd *Main* gőzöse, de nagy kár esett a hamburg-amerikai vonal *Fönícia* gőzöseiben is. A *Saale* és *Bremen* hajókat égve vontatták ki a dokkból s a tüzet nyílt tengeren oltották el.

A tüzvész alkalmával elpusztult emberek számát tegnap délig pontosan nem sikerült megállapítani. A *Main*, *Saale* és *Bremen* gőzöskön csak legénység volt. A Kaiser Wilhelm der Grosse gőzhajót először huzták ki. A hajókon csodálatra méltó fegyelem uralkodott. A mentő csónakokat a legnagyobb veszedelemben is lebecsátották. A tűz oly gyorsan terjedt, hogy a *Saale*, *Main* és *Bremen* hajókat lehetetlen volt kihuzni. A hajókon lévő személyek vagy elégték, vagy vízbe ugrottak. Sokan vízbefultak. A halottak számát csak a névjegyzékekből lehet majd kideríteni.

Abban a pillanatban, amikor a lángok átsapáltak a *Bremen* gőzöskre, hatalmas robbanás hallatszott, a gőzös ingadozni kezdett és azután elsüllyedt. A robbanás sok embert vetett ki a hajóból. A *Saale* gőzös a folyón hanyódott-vetődött, míg *Libertu* szigetnél meg nem feneklett. Eddigelé 50 holttestet huztak ki a társaság emberei, kilétüket azonban még nem sikerült kideríteni. Az összes halottak számát kétszázra becsülik. A new-yorki tűzoltóság parancsnoka elveszettnek tartja a *Saale* gőzöst, ellenben a *Main* gőzöst talán sikerül megmenteni.

A legújabb jelentések szerint a hobokeni tüzvész alkalmával a *Phönícia* kevés kárt szenvedett. Az északnémet Lloyd ügyvivője azt mondja, hogy a Kaiser Wilhelm der Grosse a kitűtött időre elutazhatik. A kár nagyságát még nem lehet meghatározni.

New-York, június 2.

A hobokeni tüzvész alkalmával elpusztult emberek számát kétszázra becsülik. Eddig ötven holttestet hoztak ki az északnémet Lloyd emberei. Azt hiszik, hogy az áldozatok között nincs sok utas. Abban a pillanatban, mikor a lángok a *Bremen* gőzöskre átsapáltak, hatalmas robbanás hallatszott, a hajó ingadozni kezdett és azután elsüllyedt.

London, július 2.

Ma estig konstataáltak, hogy a hobokeni tüzvésznel legalább négyszáz ember lelte halálát. A halottak között van a „*Saale*” gőzös *Haagen* nevű főmérnöke és a „*Main*” kapitánya *Mirow* is. A szerencsétlenek legnagyobb része vízbe fult, s csak kevesen égtek el. A kárt ötven millió forintra becsülik.

Előre bejelentett gyilkosság.

(Egy örült bosszúja.)

— Az Aradi Közlöny távirati értesülése. —

Arad, július 2.

Rémes, szinte hihetetlenül hangzó történetet jelent budapesti tudósítónk. Egy *Zemánkovics* Ferencz nevű dettai gépész bosszúból agylította *Frank* Mihály főmolnárt, előbb azonban megírta szándékát egy budapesti lapnak; gyilkos tettének elkövetése után pedig önként jelentkezett a csendőrségnél, ahol nyomban tartóztatták.

Tegnap reggel egyik budapesti napilap szerkesztősége sulyos levelet kapott Dettáról. Mikor a borítékot fölvágták, meglepődve találtak benne egy 8 iv papirosból összevarrt „memorandum”-ot, egy csomó hivatalosnak látszó bélyeges okiratot, a melyek mellé egy különösen és gyanusan hangzó levél volt csatolva.

A levél így hangzott j

Tisztelt Szerkesztő Ur!

Egy szegény, de becsületes munkás vagyok, kinek hat gyermeke van, kik közül a legkisebb 15 hónapos, és a legidősebb 10 éves. Két munkaadó közönség megvet, a midőn már eldobta, mint a kifacsart citromot. A törvény csak a birtokos osztályt pártolja.

Ez kényszerített engem oly tett elkövetésére, a mely, úgy hiszem, egyedül áll az egész világon: két alávaló embert, a kik kenyeremtől megfosztottak, meglöttem, talán agyon löttem. Kegyeskedjék közölni az ide csatolt memorandumot.

Dettán, 1900. június hó 18-24.

Zemánkovics Ferencz.

egy üldözött és szerencsétlen ember.

A fővárosi lap szerkesztőségében nem vették komolyan ezt a levelet. Azt hitték, hogy legfeljebb valamely megzavarodott elméjű ember munkája ez, valamint a 8 ivre terjedő „*Memorandum*” föliratu iráscsomag, a melynek czime alá ez a jelszó van írva: „Szólj igazat, betörök a fejed.”

A memorandumot a „Tekintetes törvényesek, és tekintetes Esküdt urak”-hoz intézi. Elmondja az elején egész élettörténetét. Pozsonymegyei születésű, róm. kath. vallású, 45 éves, 6 gyermek atyja. 1898. június 6. óta *Jäger* Péter malmában van alkalmazva Dettán, azelött pedig *Frankl* Mórnál volt *Török-Kanizsán*.

Elkeseredett panaszokkal, heves kitérőekkel teli momerandumában eléggé jellemző adatok is vannak, így pl. hogy *Kohn* Efpót nevű gazdája 1893-ban azért küldte el Tinójarásról állásából, mert gyilkossággal fenyegette őt.

A memorandum így végződik:

És te hatalmas Isten, kinek mindenhatóságát az egész világon hiszik és a kit a szószékről dicsőitenek, szállj le a te mennyei trónusodról, végy botot a kezembe és büntesd meg a gazokat, de — ne evagóliummal . . .

És ha még tovább is nyomorognom kell, kirtom egész családomat és még valakit.

Feleségemnek különben, a kit elküldtem Te-

mesvára, hogy e memorandumot földjára, sejtelmé sincs szándékáról, sem pedig a levél tartalmáról, én pedig átadom magamat a bíróságnak.

Mind a levélt, mind a memorandumot, a hozzá csatolt hivatalos okiratokkal együtt félredobták. Ma este azonban egy *Temesvárról* érkezett távirat szomorúan beigazolja az előre bejelentett, de komolyan nem vett gyilkosságot. A távirat a következő rémes történetet mondja el:

Dettán ma délben gyilkosság történt. *Zemánkovics* Ferencz, a Jäger Péter-féle ottani gőzmalom gépezelője, berontott *Frankl* Mihály főmolnár lakására. Frankl éppen ebédnél ült feleségével, Zemánkovics pedig *lelőtte a főmolnárt, aki szörnyet halt*, aztán az asszonyra süttötte el revolverét, de ekkor már nem talált a golyó. A gyilkos nyomban jelentkezett a csendőrségnél, ahol le is tartóztatták.

Az eset előzményeiről Dettán annyit tudunk, hogy Zemánkovics is, a neje is régen óta hadilábon élnek Franklékkal. A gyilkosság óriási szenzációt keltett az egész városban.

EGYESÜLETI ÉLET.

(*) Az aradi művészeti egyesület választmányja július hó 3-án délután 5 órakor — a polgári fiúiskola dísztermében (templom-utcai fiúiskola) ülést tart.

Zepelin hajója fölszállott.

— Az Aradi Közlöny távirati értesülése. —

Arad, július 2.

A mai napon megtörtént végre a század egyik legnagyobb eseménye: az első kormányozható léghajó megtette az első légi utat, még pedig *sikeresen*.

A felszállás előzményeképpen a következőket jelentik: A várva várt esemény már tegnap mintegy negyvenezer főre rugó kíváncsi tömeget csalt ki a Bodeni tó partjára. A közönség jó ideig hiába várt, míg végre 5 órakor feleresztették az első próbagömböt. Ez azonban csak lényegtelen kísérlet volt, s nagy látványosságot nem nyújtott. *Ezzel a gömbel t. i. csak a szél irányát akarták pontosan megállapítani.*

A szél nem volt kedvező. A kísérletet este 7 órakor meg kellett ismételni, de most is erős széláramlatokat észleltek. Egyszerre nagy ropogás reszkettette meg a levegőt: *A léghajó egyik gömbje megrepedt*. — Ez az eset lehangolta Zepelint s a kísérlet egyelőre elmaradt. —

Az óriási közönség pedig, a melynek nagy része hosszú utat tett meg, hogy a szenzációs eseménynek szemtanuja legyen, zúgolódna oszlott el a Bodeni tó partjáról.

Ma újra kísérletet tettek a fölszállásra, mely este 8 órakor egy próbautazás alakjában eléggé sikerült. A ballon pontban 8 órakor a közönség lelkes éljenzésétől kísérve, rendkívüli sebességgel szállt fel.

Alig 5 perc alatt 500 méternyi magasságban volt a hajó, a melyet ideges izgatottsággal figyelt a kíváncsi tömeg. A léghajó vezetője egymásután több irányban kormányozta a hajót s az irányváltatások kitünően sikerültek.

Teljes félóraig tartó légi ut után Innensadtban szállt le az első kormányozható léghajó. Sem az utasok, sem a gömbök nem sérültek meg.

A lapudósítók jelentése szerint a kísérlet, főleg mi az irányváltatásokat illeti, tényleg jól sikerült, de a hajónak még

sem volt rendes, nyugodt menete, mert a szél a gömböket folytonosan himbálta. Mindazonáltal nem lehetetlen, hogy Zepelin gróf a mai napot világtörténeti nevezetességű nappá tette.

Ujhelyi Lipót jelentkezett.

(Aki nem hagy elveszni 40,000 koronát.)

— Az Aradi Közlöny távirati értesülése. —

Arad, július 2.

Általánosan ismeretes a hamis eskü miatt egy évi börtönre ítélt milliomos, *Ujhelyi Lipót* története, melyben a mai napon érdekes fordulat állott be. A milliomos, tudvalevőleg elűnt s mikor az ellene hozott ítélet jogerőssé vált a szegedi kir. ügyészség országszerte körözötte. Figyelemre méltó a dologban, hogy *Ujhelyinek 40.000 koronányi kaucziója* volt létben, arra az esetre, ha megszöknék s a kir. ügyészség, mikor most sehogyan sem került elő, indítványt tett, hogy a nevezett összeg az államkincstár részére utalványoztassék, ki erre nézve még nem történt végzés.

Ma azután nagy meglepetés érte a szegedi ügyészséget. A Csillagbörtön őréhez egy kopott ruhájú urias formájú, igénytelen ember fordult azzal a kéréssel, hogy szeretne az ügyéssel beszélni.

— Mit akar vele — kérdezte az őr.

— *Én Ujhelyi Lipót vagyok* — felelte a kopott ember, mire a meglepett őr értesítette a dolgról a fogházfelügyelőt. Ez szuronyos örökkel ment a jelentkező elé és lélekszadva tudatta Ujhelyi megérkezését az ügyéssel.

Ujhelyi az ügyésznek a következőket adta elő:

— *Külföldön jártam* — mondta — és sejtelmem sem volt arról, hogy ügyemben már jogerőssé lett az ítélet. Mikor most haza érkeztem, tudtam meg a dolgot és erkölcsi kötelességemnek tartottam, azonnal jelentkezni. *Szökési szándékom nem volt soha, mert bár bünyösnek nem érzem magam, a törvénynek engedelmeskedem.*

Ezután előadta, hogy ugy hallotta, miszerint a 40.000 korona kaucziója elvesz, ha nem jelentkeznek. Kéri most az összeg folyósítását.

Az ügyész a kihallgatás után átadta Ujhelyit a fogházfelügyelőnek, ki az 1. számú vezette. Nyomban alávetették a szokásos formáságoknak. *Rövidre nyírták a haját, leborotválták s rabruhát adtak rá.*

Most egy éven át éppen olyan rab lesz, mint a többi szürke vászonruhás alak. A törvény egyenlően bánik el azokkal, akik bünbe estek, ha milliomosok is.

József főherczeg Kisjenőn.

— Az Aradi Közlöny telefon tudósítása. —

Kisjenő, július 2.

Kisjenőn minden esztendőben megérkezett Péter-Pál napjára az ő magas, népszerű vendége: József főherczeg. Az idén azonban késett a várva-várt vendég. A kisjenői löverseny és azzal kapcsolatos ünnepélyeknek a főherczeg nem lehetett tanuja, mert *Ferencz Ferdinánd* esküvőjének szertartásain kellett megjelenie, de kilátásba helyezte, hogy mentül előbb fölkeresi vármegyénket.

A főherczeg be is váltotta ígését: ma este megérkezett Kisjenőre. Budapest felől egészen Kétegyházaig a gyorsvonaton jött, itt pedig az Arad-Csanádi Egyesült Vasutak különvonata várta és vitte be a kisjenői pályaudvarig, a hova 7 órakor érkezett. A különvonatot *Vas Gusztáv*, az A. Cs. E. V. főfelügyelője vezette.

Dörgő éljenzésben tört ki a közönség, mikor a főherczeg kíséretével együtt megjelent. A pályaudvar 7 órára már tele volt a várakozó közönséggel. Ott volt a nemrég alakult kisjenői önkéntes tüzoltó egyesület *Popovics* György dr. főparancsnok vezetése alatt, a ki most mutatta be első ízben az egyesületet a főherczegnek s köszönetet mondott érte, hogy a fővédnökséget elfogadta. Ott volt az aradi honvédhuszár osztály parancsnoka: *Boér* százados, a ki 186 legénynyel és 15 tiszttel, Szalonta felé utazóban éppen Kisjenőn szállt meg, s a pályaudvaron megjelenvén, tisztelgett a főherczeg előtt.

A pályaudvar tele volt Kisjenő és vidékének intelligens közönségével, a melynek harsány éljenzése közben a főherczeg a fogadóterembe vonult. Itt *Csukay* Gyula járási főszolgabíró üdvözölte a magas vendéget, a kinek szemmel láthatóan jól esett a meleg ováció, a melylyel fogadták s több ízben mondott érte benső köszönetet. Majd *Sárik* József csendőrparancsnok tett jelentést a főherczegnek.

A fogadási ünnepek után hosszú kocsisor indult meg a kastély felé, a mely gyönyörűen föl volt díszítve virágokkal. A kocsisor élén *Csukay* Gyula főszolgabíró fogata ment, aztán a főherczeg *Ormos* Péter királyi tanácsossal, majd *Bolla* altábornagy adlátus *Fábián* László főispánnal, *Vásárhelyi* Béla főrendiházi tag *Libits* Adolf királyi tanácsossal és *Kokas* József uradalmi intéző, a kik ma este vacsorára hivatalosak a főherczegi kastélyba. A rendes katonai kíséret *Kétegyháza*n elvált a főherczegtől és Lugosra utazott katonai szemlére.

A főherczegnek még nincsen programja. A Kisjenőn eltöltendő napokról tudósítónk nem telefonálhatott részleteket. Valószínű, hogy meg fogja tekinteni a pusztákat s előreláthatólag e hó 6-án utazik el Kisjenőről.

HIREK.

— **A román király Aradon.** *Károly* román király a trónörökösrel tegnap este a Budapest felől érkező gyorsvonattal Aradon át Bukarestbe utazott. A román királyt a közbeeső állomásokon a pályaudvaron egybegyűlt román-ság üdvözölte, így Kétegyháza is. Aradon nem szállt ki szalonkocsijából a király. A román király és Ferdinánd trónörökös kíséretében *Westhiadi* C. tábornok, a katona kabinet iroda főnöke, *Georgescu* ezredes a király szárnysegéde és *Prezan* ezredes, a trónörökös szárnysegéde utazott. Az udvari vonaton tartózkodott *Schachs* Károly udvari utazó marsall. A vonatot Aradtól *Krenner* Vilmos üzletvezető-helyettes vezette. Mint Budapestről jelentik, tegnap déli 1 óra 45 perczkor a fővárosi pályaudvaron történt tartózkodása alkalmából a román király fogadására megjelentek: az állomásutak részéről: *Kovács* üzletvezető, *Opfer*, *Mertel* és *Lachnit* felügyelők, továbbá *Pavlik* Ferencz rendőrfelügyelő.

— **A szultán és az orleánsi herczeg pár.** A szultán, mint Konstantinápolyból telegrafálják, *Fülöp* orleánsi herczegnek az Osmanje-rend gyémántos nagycsillagját, nejének pedig a Sesakat-rend gyémántos nagycsillagját adományozta.

— **Benedek Ferencz meghalt.** Kassáról telegrafálják: *Benedek* Ferencz a jászóvári premontrei koadjutor ma meghalt.

— **Uj takarékpénztár Aradon.** Érintettük már azt, a mozgalmat, mely városunkban egy új takarékpénztár létesítése érdekében megindult. A terv annyira megérett, hogy vasárnap *Nemess* Zsigmond dr. ügyvédi irodájában az alapítók megénjellegű értekezletet tartottak, a melyen megbeszéltek, milyen irányu legyen

az új pénzügyintézet. Fő elvként és általános helyeslések közt kimondották, hogy a *kiskereskedők és kisiparosok* támogatását tüzik ki célul s ettől őket semmiféle haszonnal kecsegtető vállalkozás eltéríteni nem fogja. Azt is kimondották, hogy csak kiskereskedő, kisiparos, kiscgazda, egyszóval kisember lehet részvényes s mindent elkövetnek arra, hogy ez osztálynak, a mely pontosan szokta megtenni törlesztéseit, olcsó és könnyű hitelt nyujtsanak. Az alaptőkét egyenlőre *százezer koronában* szabták meg, a melyet ezer darab száz koronás részvényre fognak felosztani. Az alapítási tervet közelebbről nyilvánosságra kerül. A takarékpénztár iránt általános az érdeklődés, melyből következtetve az új pénzügyintézet szép jövőnek nézhet elő.

— **Török Gyula és a revízió.** A hirhadt rimaszombati képviselőválasztáson tudvalevőleg *Török Gyula*, a függetlenségi 48-as párt híve került ki győztesen. Törökről azt irták a klerikális lapok, hogy ő is az egyházpolitikai revíziót követeli. Hihetetlen volt ez a hír, mert hiszen a függetlenségi Kossuth-párt liberális programja kizárja a revíziót. Mint értesülünk, *Török Gyula* most kijelentette, hogy a *revíziót sohasem vallotta programjával.*

— **A trónörökös hitvese.** Az udvar körén kiált talán sehol sem ismerik jobban *Ferenc Ferdinánd* trónörökös hitvesét, mint alsó *Baranyában*, a hol, mint *Izabella* kir. hercegezség udvarhölgye, több ízben hetekig, sőt hónapokig tartózkodott. Mint a *Pécsi Napló* írja, sehol sem tudnak, beszélnek annyi szépet, jót róla, mint éppen *Baranyában*. Mikor ez a házasság még csak merő híresztelés volt, már sokan beszéltek róla, hogy *Chotek* grófnő tökéletesen, *gyakran és igen szívesen beszél magyarul*, a ki tud magyarul, azzal csak magyarul beszél. A vármegye uraival nyilvános alkalommal beszélt magyarul, sőt a kir. herceg akkori segédtisztjével, *Schell* báró huszárfőhadnagygal — a ki természetesen igen jól beszélt németül — *herceglakon séta közben magyarul szokott beszélgetni.* Érdekes, hogy *Frigyes* kir. herceg lányai, a kik a grófnőt bálványozták, még utóbb bárkinek sejtelmé lett volna a trónörökös szerelméről, már észrevettek valamit: egy ízben panaszkodtak édesanyjuknak, hogy, ha *Chotek Franz Ferdinand* is jelen van, a grófnő nem is törődik velük! A grófnő magas, karcsu, majdnem vékony alakját, jóságos arcját, gyönyörű szemét nagyon jól ismerik a Duna-Dráva vidékén, ott tanult löni flobert-puskával és ugyancsak szépen haladt, mert utóbb már biztos kézzel leterítette az erdő királyát, a szarvasbikát is. De madarat a világért nem akart löni, azt mondta, hogy nem engedi a szive!

— **A gyártelep megvétele.** Ismeretes, hogy az első aradi gyártelep tulajdonosainak ajánlatára *Arad* város közgyűlése elhatározta, hogy a városaságnak a Béla-téren lévő gyárát megvásárolja. A telep átvételére a közgyűlés bizottságot küldött ki, mely holnap, kedden megy ki a helyszínre.

— **Kossuth Ferencz betegsége.** *Kossuth* Ferencz országos képviselő, a függetlenségi-párt elnöke, mint említettük, betegen fekszik József kötet 47. sz. a lakásán. A pártvezért régi betegsége, az izületi csusz, döntötte ágyba, és általában igen nagy fájdalmai vannak. Háziorvos, dr. *Müller Kálmán* miniszteri tanácsos, aki napjában gyakran meglátja, mindent elkövet, hogy fájdalmait enyhítse. A beteg állapota ma rosszabbodott, de azért súlyosabb komplikációk megelőzésétől nem kell félni.

— **Magyarok dicsősége Párisban.** Nagy dicsőség hírére hozza a táviró Párisból. A hír minden magyar embert, de főképen az ipar-

ügyek barátait örvendezteti meg, mert a magyar iparoktatás magas nivójának bizonyítékait adja. A vilákiállítás iparoktatási csoportjának zsürije ma határozott a díjak odaitélésében és a „grand prix“-t, a legmagasabb kitüntetést a magyar kereskedelemügyi miniszter által kiállított iparoktatási kiállításnak adta.

— **Az „egyragu“ családok.** A *Information* közli most *Ferenc Ferdinánd* főherceg házassága alkalmából ama családok hiteles névsorát, amelyek be vannak véve a régi német Bund anyakönyvébe min: fejedelmi házakkal egyragu családok. E családok a következők: *Arenberg*, *Auersperg* (csak a *Pongrácz-ág* ötödik vonala), *Bentheim*, *Bentinek* (csak a német és holland ág, az angol nem), *Castell*, *Colloredo-Mansfeld*, *Croy*, *Dietrichstein* (most már csak női ágon él), *Erbach*, *Esterházy* (csak a hercegi ág), *Fugger*, *Fürstenberg*, *Giech*, *Grötz*, *Harrach*, *Hohenlohe*, *Isenburg*, *Khevenhüller-Metsch*, *Königsberg*, *Kuefstein*, *Leiningen*, *Leiningen-Westerburg*, *Leyen*, *Lobkowitz*, *Looz*, *Löwenstein*, *Metternich*, *Neipperg*, *Oettingen*, *Ortenburg*, *Pappenheim*, *Platen*, *Pückler-Limpurg*, *Quadt-Wykradt*, *Rechberg*, *Rechteren*, *Rosenberg*, *Salm*, *Sayn-Wittengenstein*, *Schaesberg*, *Schlitz-Goerz*, *Schönborn*, *Schönburg*, *Schwarzenberg*, *Solms*, *Stadion*, *Starhemberg*, *Stolberg*, *Thurn-Taxis*, *Törring*, *Trautmansdorff*, *Waldbott*, *Waldburg*, *Wied Windischgrätz*, *Wurmbradt*. E családok tagjai rendes, tehát nem morganatikus házasságot köthetnek fejedelmi házak tagjaival.

— **Sipidó az esküdtsek előtt.** Mint táviratozzák, ma kezdtek meg *Brüsszelben* *Sipidó*, a velszi herceg elleni merénylet elkövetője és társai ügyében a végtárgyalást. *Sipidó*, mint ismeretes, a brüsszeli pályaudvaron két lövést intézett a velszi hercegre ellen, de a lövések nem találtak. A merénylet sikerült elfogni. A mai esküdtszéki tárgyalás rendkívüli érdeklődéssel kezdődött meg. *Sipidó* azt vallotta, hogy a merénylet tervét a szoczialista népházban beszéltek meg. *Beismeri*, az volt a célja, hogy megölje a herceget, de tagadja, hogy anarkista lenne. A többi vádlott következetesen tagadja, hogy bármi része lett volna a merényletben. Az elnök konstatálja, hogy szoczialista üzemekben a többiek is részt vettek. A tárgyalást holnap folytatják.

— **Közgyűlési vonat.** *Csanádvármegye* július hó 12-én rendkívüli közgyűlést tart. E nap az aradi és csanádi egyesült vasutak 1. sz. személyvonata *Aradról* fog indítani. E vonat reggel 5 órakor indul.

— **Kerékpárosok népnünnepélye.** Vig napja volt tegnap a ligetnek, hol a *Meteor* kerékpár klub rendezte népnünnepélyét. Nagy köynység lepte be a kiserdő árnyas utait s kora délutántól estig folyt ott a mulatság, mikor azután megkezdődött a vendéglő termében az ünnepele második része a táncz. A délutáni mulatság legfőbb tényezője az állhatatosan divatozó *konfetti-csata* volt. A konfettit s ezzel együtt képeslevelező lapokat a következő hölgyek árulták:

Andrády Mariska, *Havetics* nővérek, *Kadinszky* nővérek, *Keller* nővérek, *Körössy* Katicza, *Weil* Mariska, *Szabó* Mariska, *Garay* Ilonka, *Adamcsok* Mariska, *Grab* Juliska, *Fejér* Boriska, *Engelhardt* Jenni, *Führsin* nővérek, *Vetró* Janka, *Thiesz* Janka, *Udvardy* Anna, *Ujváry* Jolán, *Reich* Szidi, *Friedmann* Mariska, *Schindelberger* nővéreket. A felügyeletet *Beck* Sándorné és *Nagy* Zsigmondné gyakorolták.

A konfetti-sátrakon kívül több színes alkotmány volt felállítva az utak mentén és a mezőn: állatsereglet, *Paprika* Jancsi-színház, a magyarok bejövételét rejtő sátor és egyebek. Igen mulatságos volt az *angol-bur* háboru, melyet hólyagokkal vivott vagy két sereg fiu. Legmozgalmasabb volt a liget képe, mikor megindult a *kerékpáros virágkorzó*. A legszebben díszített gépek részére öt díjat tüztek ki, melyek oda itélését *Feszler* Károly elnöklete alatt

Schannen Béláné, *Feszler* Károlyné, *Kormos* Sándor és *Stengl* Andor tagokból álló zsüri végezte. Érdekes volt a korzó gépei előtt a még *Aradon* nem látott *motorkocsi*, melyet *Eschig* Emil kormányzott, míg benne *Zima* Irén, *Bánffy* Mariska és *Joó* Sárka foglaltak helyet. Következett egy négyüléses gép, melyen *Grab* Juliska, *Schwarz* József ültek. A virágkorzóban részt vettek még: *Farkas* Ábrahám, *Székely* Zoltán, *Petkovits* Béla, *Petkovits* Angyalka, *Blaskovits* József, *Wollmann* Antal, *Kohn* Iza, *Brunner* Béla, *Heincz* Odön, *Gömöry* György, *Kadelburger* Ede, *Braun* Ignác és mások. A zsüri ítélete a következő volt: első díjat nyert *Farkas* Ábrahám, másodikat *Petkovits* Béla, harmadikat *Gömöry* György. A hölgyek díjai közül az elsőt *Petkovits* Angyalka, a másodikat a motor gép hölgyei vitték el. Este a vendéglő nagytermében táncmulatság volt, melyen *Gyurkovics* András zenekara húzta. Itt megjelentek a következő hölgyek:

Leányok: *Zima* Irén, *Bánfy* nővérek, *Adamcsok* Ninuska, *Fehér* Boriska, *Havetics* nővérek, *Schindelberger* nővérek, *Szabó* Mariska, *Weil* nővérek, *Kadinszky* nővérek, *Körösi* Katicza, *Kohn* Jozsa, *Csatlós* Mariska, *Kenderesi* nővérek, *Kovács* Mariska, *Neumann* nővérek, *Andrádi* Mariska, *Rabl* Ella, *Petkovics* Angyalka, *Schwarz* Jozefin, *Biró* Mariska, *Simon* Margit, *Singer* Janka, *Balázs* Ilona, *Dezsői* Ilonka, *Grab* Juliska, *Hermann* Rózsika, *Engelhardt* Jenny stb.

Asszonyok: *Joó* Béláné, *Steigerwald* Alajosné, *Krisztianics* Vilmosné, *Fehér* Jánosné, *Havetics* Jánosné, *Hatos* Dezsóné, *Schindelberger* Józsefné, *Farkas* Józsefné, *Beck* Alajosné, *Kovács* Jánosné, *Szabó* Istvánné, *Ujvárosi* Antalné, *Weil* Alajosné, *Kadinczki* Józsefné, *Körösi* Mihályné, *Román* Róbertné, *Herczog* Györgyné, *Schön* Károlyné, *Hatos* Tivadarné, *Farkas* Boriszné, özv. *Neumann* Istvánné, *Remetey* F. Károlyné, *Kohn* Boriszné, *Csatlós* Józsefné, özv. *Kenderesi* Mihályné, *Keller* Ignáczné, *Purlich* Istvánné, *Dezsői* Samuné stb.

A jól sikerült népnünnepély rendezői voltak: *Joó* Béla elnök, *Zima* Tibor, *Faragó* Béla, *Borlódán* György és *Farkas* Ábrahám.

— **Huszár-bravur.** A minap fejezte be *Klobucsár* Vilmos altábornagy kir. honvédelvasági felügyelő, *Fajta* József tábornok s lovasdandárparancsok kíséretében a szegedi 3. honvédhuszárezrednél a *szokásos felügyelői szemlést*. A kitűnően sikerült gyakorlatok között volt usztatási próba is, lóháton, a *Tiszán* át. A tiszai karból kapuvári *Vargyas* Andor és *Kertes* Tódor huszárhadnagyok vállalkoztak, hogy teljes felszereléssel, karddal, csáköval, csizmával, máhás-zsákkal, zubbonyban s vörös nadrágban, kartussal s teljes nyeregkészlettel usztatják át lóháton a *Tiszát*. Az usztatás, a folyó sebes árja között derekasan sikerült. Elsőnek *Vargyas* huszárhadnagy jött át a tulsó partra. A lovasági felügyelő nagyon megdicsérte a látványosságnak is szép, de merész bravurt, melynek nagyon sok nézője volt.

— **Andrée.** A legutóbbi rövid híradás után, amely *Andrée* megmentéséről szólt, ma ismét újabb reménység árát a világ felé: hátha mégis igazak a híresztelések és hátha *Andrée* csakugyan él. A *Times*nek ma érkezett száma föltűnő helyen közli a következő néhány sort, amely ha igaznak bizonyul, akkor lehetséges, hogy még viszontlátjuk a tudományak elszánt-lelkű hősét:

— *Galway* grófságban, *Roundstone* mellett — így szól a híradás — a halászek a tengerből egy palaczkot fogtak ki, amelynek belsejében *Andrée* egy üzenetét találták. „Élek, — ez van írva egy apró kartonlapra — és hiszem, hogy nemsokára visszatérhetek. A palaczkot azért dobtuk ki a légrájából, hogy a tenger áramlatát megvizsgálhassuk. A megtalálót kérem, juttassa a palaczk-

kot és a benne levő üzenetet testvéremhez, Andree Ernő kapitányhoz Svédországba.

Mindössze ennyi az egész híradás, mégis lázba ejti az egész világot. Csak igaz lenne...

— **Szerelmi regény.** A londoni társaságban most sokat beszélnek arról az eljegyzésről, melyet a napokban tartott *Churchill* Randolph lady *West-Cornwallis* György hadnagygyal. Az eljegyzésben az az érdekes, hogy a vőlegény fiatalabb, mint a menyasszony legidősebb fia. A különös szerelmi regény már évek óta folyik. *West* hadnagy rendkívüli szép ifju és így érthető, hogy az eljegyzés nagy feltűnést keltett Londonban. Az eljegyzést mindkét család részéről nagy harc előzte meg, de a lady győzött és az esküvő nagy csöndben két-három hét múlva már meg lesz.

— **Az édesanya arczképe.** Szokatlanul megható jelenet történt ma délután egyik fényképész kirakata előtt. Apró, fehérruhás bábát vezetett a pompás fotográfiai elé egy ur: a kis baba édesapja, ki nemrég temette el fiatal feleségét.

— Nézd, nézd, babuka, milyen gyönyörű szép képek!

A bájos csöppség vidáman nézelődött, folytonos kérdéseivel ostromolván édesapját. Egyszer aztán egy képen akadt meg a szemé: szép, barna haja, mosolygó asszony képén. A baba örvendezve felsikoltott:

— Anya, édesanya! Anyuskám!

Kacagott, sirt, tapsikolt a kis kezével s eleinte simankodva kérte, később meg zokogva, keserű daczozal követelte a fotográfiaát. A járó-kelők mély megindulással szemlélték a megható jelenetet, melynek csak vége szakadt akkor mikor a fotográfus megodajlott s odaadta édesanyja képét a kicsinek, ki boldogan, könyezve csókolgatta a kartonlapot.

— **Négy millió egy árvaháznak.** *Meranból* jelentik, hogy *Lenoir* magánzó szülővárosának négy millió márkát hagyományozott egy árvaház-letételeire.

— **Kedvesének gyilkosa.** Érdekes törvéyszéki tárgyalásról ad hirt tudósítónk távirata. A végtárgyalás Nagyszebenben folyt le, a vádlott *Blaskovics* könyvkötősegéd volt, ki öngyilkossági kísérletet követett el, miután kedvesére, Német Erzsire kétszer rálőtt. A leány meghalt, *Blaskovics* pedig felgyógyult és ma tetteért a vádlottak padjára került. A törvéyszék két havi fogságra ítélte. Ez a feltűnően enyhe ítélet mintha azt mutatná, hogy az országban a bírakra dikteji befolyásoló hatással vannak a bírakra.

— **Holttest a sineken.** Ma éjjel a kőbányai részvényesférdével szemben, a rákosfalvi újajrót keresztező vasuti sinek mellett egy ismeretlen, 40 évesnek látszó munkásember felismerhetlenségig összeroncsolt holttestére akadtak, a kit valamelyik vonat gázolt halálra. Barna haja, bajusza van, s fekete öltözetet, fekete munkássapkát hordott. Czugos cipő, fehér ing és tábravaló van rajta S. F. betűkkel. Beszállították a boncoló intézetbe s a rendőrség megindította a nyomozást annak kiderítésére, hogy kit terhel a szerencsétlenségért a felelősség.

— **A tordai pénzhamisítók ügye** mindinkább közeledik a végkifejléshez. Multkoriban hirt adtunk *Csongvay* Béla kihallgatásáról, melynek folyamán újabb, érdekes akták kerültek a vizsgálóbíró asztalára. Tegnap aztán szembesítették a pénzhamisító földesurat többi büntársaival, *Szigetyvel*, *Fenyvesivel*, *Pásztóhyval*, *Bagával* és *Páskával*. Az összesített kihallgatás órákon keresztül folyt s *Bodor* László vizsgálóbíró keresztkérdései nagy zavarba hozták a feltétlen elismerést eddig még nem akceptáló hamisítókat. Az eredményt titokban tartják, azonban annyi köztudomású lett belőle, hogy újabb letartóztatások várhatók. A vádlottak rávallottak pár eddig még ismeretlen büntársukra, a kik nemsokára szintén a börtön lakói lesznek. Ez a tény azonban nem tette komplikáltabbá a vizsgálat folyását, sőt a felhalmozódott anyag részletének kiderítéséhez segítséget is

nyújthat. *Csongvay* Béla igen rosszul érzi magát az ügyészség czellájában, a hol bűnéért vezekelni kénytelen. Felebbezését, melyben a dohányzás engedélyezését kérte, visszautasították, s így az egykori gavallér, a ki annak idején naponta kiváló finom szivarokat szítt, most nem dohányozhatik börtöne egyhangú magányában. Tegnap az előkelő fogoly, ügyvédje útján, beadványt indított a miniszteriumhoz, feltételes szabadlábra helyezését kérvényezve. Két intelligens embert nevezett meg, mint kezeseket, akik hajlandók volnának nagyobb összegű biztosítékot is letenni. Bizonyosra vehető azonban, hogy a miniszterium az ügyészség véleménye alapján nem fogja teljesíteni a *Csongvay* kérését, félve attól, hogy vagy megszökik, vagy bűne tudatában öngyilkossá lesz. A leírt földesurat nagyon megviselte a börtön, egész halovány s egészsége is hanyatlak.

— **Jegyzőválasztás.** Réthát temesmegyei községben június hó 28-án választották meg az új jegyzőt 10 pályázó közül *Ohics* Gyula kisszentmiklósi aljegyző személyében egyhangulag. Az új jegyző július 1-én foglalja el hivatalát.

— **Meggyilkolt tanuló.** Jelentettük, hogy *Fischer* Mózes szegedi tanuló, aki a minap a szegedi felsőkereskedelmi iskolát jelesen végezte, Adán egy örült ember késének esett áldozatul. A szerencsétlen fiu, aki édesanyja védelmére ugrott az örült kése elé, életveszélyes sebeket kapott, amelyekbe ma belehalt. A meggyilkolt tanuló holnap temetik.

— **Aradi orvos a párisi orvoskongresszuson.** A párisi világkiállítás alkalmával augusztus közepén Párisban nemzetközi kongresszust tartanak az orvosok, melyen *Wiener* Gyula dr. aradi fogorvos is tevékeny részt vesz. A fogorvos szakosztály kongresszusán két felolvasást fog tartani a pulpakezelés és a porcellán-plombok terén általa tett újításokról.

— **Urak a csillagbörtönben.** Ide s tova tizenöt éve már, hogy a megtorló igazságszolgáltatás megnyitotta a messze híres csillagbörtön kapuit, hogy ez a hatalmas fegyintézet mintaberendezésével, sok száznyi czellájával, munkatermeivel és a börtönben uralkodó vasfegyelemmel, a társadalmi jogrendet sértő emberiség számára egyenes út nyitott. Mióta az országnak ezen egyetlen börtöne fennáll — tizenöt esztendője — egy évben sem volt a börtönnek olyan érdekes mozgalmas belvilága, mint a most folyó esztendőben. Annyi urféle se volt még soha együtt a csillagbörtönben, mint az idén. Itt adjuk a csillagbörtön intelligenciájának névsorát:

Seidel Lajos főkapitány Székesfehérvárról ítélve 1 évre sikkasztásért, a börtönben a szabó iparágat műveli. *Bass* József postafőnök Csédről, elítélve 2 évre sikkasztásért, a börtönben szabó. *Korda* János községi jegyző, elítélve 6 óra okirathamisításért, a börtönben asztalos. *Bányai* István kolozsvári bizt. titkár elítélve 3 évi börtönre okirathamisításért, a börtönben szabó. *Német* Dávid bpesti vasuti hivatalnok, elítélve 3 évre sikkasztásért és csalásért, a börtönben kosárkötő. *Goldfarb* Manó bpesti kereskedő, elítélve 2 év és 7 hónapra csalás- és sikkasztásért, a börtönben szabó. *Lukovics* Szabó Nándor bpesti látszerész, elítélve 1 év és 10 hónapra lopásért, a börtönben kosárkötő. *Kabos* Ödön mérnök Kolozsvárt, elítélve 2 évre sikkasztásért, a börtönben szabó. *Briesz* Bódog körjegyző Nedeczről, elítélve 1 év és 6 hónapra sikkasztásért, a börtönben kosárkötő. *Kabdebó* Mihály N.-Szeben, bankár, elítélve hat évre (korházban van, tüdőbeteg.) *Kabdebó* Péter N.-Szeben, bankár, elítélve 3 évre (magánzárkában.) *Divald* Gyula okleveles erdész Budapesten, elítélve 1 év 6 hónapra sikkasztásért (ma-

gánzárkában.) *Ekkert* Gusztáv Baja, selyemtenyészési főfelügyelő, elítélve 2 évi börtönre sikkasztásért (magánzárkában).

— **Az örült királyról.** Hetek óta újból, meg újból hoznak a német újságok egymásnak ellentmondó híreket a szerencsétlen bajor király egészségi állapotáról. Egynémelyik szerint *Ottó* király, kit a fürstenriedi kastélyban őriznek, testileg nagyon rosszul van, ellenben szellemi állapota tetemesen javult, mások szerint éppen az ellenkezőképpen áll a dolog. Most a „München Neueste Nachrichten“ egy cikke, melyet minden valószínűség szerint maga *Ziemssen* tanár, a szerencsétlen királyra felügyelő orvosi konzisztórium tagja sugalmazott, a következőket írja:

A mult héten az orvosok újból megvizsgálták a királyt és azt találták, hogy testi állapota aránylag kielégítő. Nem igaz, hogy rákbetegségbe esett, annak nyoma sincs. *Ottó* király elég jól táplálkozik, bár étkezés dolgában meglehetősen szeszélyes. Jól is alszik. Az a már előbb említett lehetőség, hogy a király valamely képzelődés folytán nem akart eddig felállni és járkálni, valószínű, de újabban ebben a tekintetben is észlelhető a javulás, mert többször tett kísérletet a járkálásra. Ellenben szomorú tény, hogy szellemi állapotában nem állott be semmiféle javulás és nem igaz, hogy világosabb percei voltak az utóbbi időben. A hallucináció egyre tart, folyton gesztikulál és beszél, de nem lehet semmit sem megérteni abból, amit mond. A fizikai megerőltetés, melylyel nála a beszéd jár, olyan nagy, hogy szinte elképzelhetetlen, hogyan bírja ki.

Eddig a tanár jelentése, de az újabb jelentések azt bizonyítják, hogy *Ottó* király állapota válságos. Mert *Luitpold* regensherczeg bé nem érte az eddigi orvosok tanácsával, hanem meghívta Münchenbe dr. *Leubet*, a híres specialistát azzal a megbizással, hogy figyelje meg a beteg királyt.

— **A vadorzók ellen.** Szomorúállapotokról értesülünk, melyeknek orvoslására valóban mindent el kell követni az illetékes köröknek. Gróf *Nádasdy* Ferencz aradmegyei nagybirtokos előterjesztést tett a vármegyei alispánhoz ama állapotokról, melyek a radnai főszerződés aláírásában vannak. A mult év második felétől a tanáig három erdőőr lelte szomorú halálát a vadorzók vakmerő támadása folytán. *Tavaly* dr. *Lichtenstein* vadászát ölték meg a vadorzók az idén pedig két erdőőrt lőttek le. A közbiztonság kívánja tehát, — írja a gróf beadványában — hogy ezen állapotok valamiképpen orvosoltassanak. Az előterjesztés odairányul, hogy *Petris* Iltyo, *Tok*, *Soborsin*, *Kujás*, *Trojás*, *Halás*, stb. községekben, hol a szegyenletes állapotok leginkább veszélyeztetik a közbiztonságot, a fegyverhasználati engedély korlátoztassék, és a csendőrség létszáma szaporíttassék.

— **A marólug halottja.** Megirtuk, hogy *Mészáros* Róza a napokban az aradi temetőben, anyja sirján marólugot ivott. A leány, kit azóta a kórházban ápolnak, ma meghalt.

— **Gyujtogatás f. évi június hó 27-én.** *Tarma* János kisiratosi lakosnak leégett a ház istállója és dohányszárító pajtája. Mint tudósítónk írja, a gyujtogatásért *Gyula* *Radó* István utáni lakosra, egy összefüggésben suhancra van, kit a minap *Tarma* megpirongatott, miután a suhanc azt válaszolta: Megbánja még a kend. Ugy látszik, be is váltotta a szavát. A rendőrség fogja kideríteni, hogy igaz-e a gyász.

— **A kereskedők kedvezményes fürdője.** A „kereskedők köre“ tagjai a Neptun-fürdőbe szóló kedvezményes jegyeiket *Weinberger* János Andrassy-téri üzletében válthatják meg.

— **Tetten ért zsebtolvaj.** *Hanke* Károly budapesti szabólegényt tegnap este tettenérték, a mikor *Weinberger* Mari magánzó zsebéből a Podmaniczky-utcában kilopta az erszényt. A tolvajt, a ki hasonló tettekért már 7 évi fegyházat ült, a rendőrség letartóztatta.

— **Jóváhagyott alapszabályok.** Az apateleki olvasóköri alapszabályait a mi kir. belügyminiszterium a bemutatási záradékkal ellátta.

— **Szerencse a szerencsétlenségben.** *Tamás* József aradi mérnök tegnap az új-szent-annai pályaudvaron a már Arad felé indulóban volt

vonatra felugrott, de oly szerencsétlenül, hogy elcsuszva, kabátja a kocsi kerekébe akadt és a robogó vonat nagyobb távolságon vonszolta maga után. Tamás mindazonáltal szerencsésen járt, mert csak kis horzsodást szenvedett. Az állomásfőnökség Tamás ellen megtette a feljelentést.

— **A czár vadászterülete.** Az orosz czárnak Szalában, Varsótól délnyugatra pompás vadászterülete van, melyet azonban csak nagyrítkán látogat meg. A vadásztársaság rendszeresen a czár, a czárné, a trónörökös, Xenia, Alexandrovna nagyhercegné, Alexej és Vladimir nagyhercegek, Vielopolsky márkai és unokaöccse, hat ur a czár közvetlen kíséretéből, Albert észász altdvari herceg, Wéber porosz tábornok és egy udvari festő (talán Zichy Mihály?). A hajtáshoz 500 hajtót rendelnek ki. A reggeli többnyire a második hajtás után van. Hat szakács készíti az erdőben, hordható tűzhelyen. A cserkész vadászok (az udvari vadászatokhoz 10—12-öt osztanak be) egytől-egyig németek és osztrákok, akik egy szót sem tudnak oroszul. A vadászati műszavak is mind németek, mert a hajtóvadászati műszavaira az oroszoknál nincs kifejezés. Mivel náluk divatos a vadászat. A vadállomány áll mintegy 1500 szarvasból, 1200 őzből, 150 vadisznóból, kanadai fogolyból, nyírfajdból és nyulból. Ezelőtt tizenkét évvel mintegy 100 darab szarvas volt csak, a szaporulatot a vad kimélésén kivül úgy érték el, hogy a vadgazdátok megintertették. A vadakat nap alatt netvenkilenc szarvas, kilencvenöt őzet, s 1985 apró vadat ejtettek el. A vadászat rendszeren misével kezdődik, melyet egy templomná szentelt sátorban tartanak, s népmulatsággal végződik. Összehívják a környék összes falvainak népességét, megvendégelik és megajándékozzák őket. A czárné ily alkalmakkor 6—7 száz asszonyt oszt szét ajándékkal a parasztszönyvök és lányok közt. Szinte hihetetlen, hogy az ily vadászat rendezése mily nagy felelősséggel jár a főmarsalli hivatalra nézve. Azonkívül hogy a vadászatnak teljes rendben kell lefolynia, a czári család és kíséret ellátásának minden tekintetben kitűnőnek kell lenni, még 600 embert kell fizetni és élelmezni, természetesen a czári pénztár terhére.

— **Öngyilkosság.** Márton András Kis-Iratos községi lakos június hó 29-én öngyilkosságot követett el. Felment a padlásra és ott az egyik koszoru falra, amely a nyitott éléskamara felé volt, felakasztotta magát. Egy pár percz múlva leánya a kamarába ment, hogy valamit onnan kivessen s ekkor vette észre, hogy apja öngyilkos lett. Rögtön lármát csapott, a mire a házbeliak összeszaladtak és Mártont levágták, de már későn, mert halva volt. Hogy miért lett öngyilkos, nem tudni.

— **Hán, magyar ujság van Amerikában?** Hogy Amerikában milyen sok már az egyik koszoru falra, amely a nyitott éléskamara felé volt, felakasztotta magát. Egy pár percz múlva leánya a kamarába ment, hogy valamit onnan kivessen s ekkor vette észre, hogy apja öngyilkos lett. Rögtön lármát csapott, a mire a házbeliak összeszaladtak és Mártont levágták, de már későn, mert halva volt. Hogy miért lett öngyilkos, nem tudni.

— **Szabadság.** Megjelenik Clevelandban. Tizedik évfolyam. Szerkeszti Kohányi Tivadar. — **Magyarországi Szent Erzsébet amerikai Hírnöke.** Katodik évfolyam. Szerkeszti és kiadja Böhm Károly rk. plébános. — **Magyarok Csillaga.** Első évfolyam. Szerkeszti és kiadja Kovács Kálmán római katolikus plébános. Ez a kettő vallásos irányú. — **Amerikai Magyar Nemzetőr.** Első évfolyam. Kiadja Collins doktor, szerkeszti özvegy Erdélyiné Sz. Gusztávné. — **Népszava.** Hatodik évfolyam. Kiadják a szerkesztők, üzletvezető Berkovics Géza. — **Magyar Néplap.** Első évfolyam. Kiadja Jakab János. Szerkeszti Berger Samu. — **Magyar Hírmondó.** Első évfolyam. Kiadja Gross Ignác. Szerkeszti dr. Baracs Henrik.

— **Vasárnapi krónika.** *Susztrinyak* Albert 30 éves budapesti téglagyári munkás éjjel a Jászberényi-uton összeveszett több társával. E közben Zaramba Flória olvasztó üzemében tért be egy vasdarabbal, hogy haldokolva került a Rókus-kórházba. A bécsi-ut 94. sz. a. levő házban Greff Jakab 19 éves napszámos összeveszett Kimmert Rezső 22 éves társával. A verekedésnek az lett a vége, hogy Kimmert súlyos bevisszurasokkal ellátva maradt a helyszínen. Kévétték a Margit-kórházba.

— **Hogyan utaztak eleink.** Egy turista újságban érdekes adatokat olvassunk a régiek utazására vonatkozóan. E szerint a XII. és XIII. században, mikor a régi római utaknak

még nyomai is alig maradtak, az utazás nagyon lassu volt. különösen a forgalmi utak rosszasága következtében. Csak Napoleon idejében, a XIX. században kezdenek ismét sulyt helyezni az utakra. A kereszties hadjáratok idején a közlekedés meglehetősen nehéz volt, s így 20—30 kilométernél többet nem lehetett napjában megtenni. Barbarossa Frigyes aránylag gyorsan utazott, másfél-két nap alatt 90 kilométert tett meg, mint az egykori adatokból tudjuk. A későbbi középkorban a napi járás 30—50 kilométer közt ingadozik, hegyes utakon 20—22 kilométer volt. A tengeren 115—150 kilométert tehettek meg az utasok a régi viatorlás hajókkal.

— **Kifogott holttest.** Budapesten a filatóri gátnál a téglagyár irányában egy ismeretlen, tíz évesnek látszó leányka holttestét vetette a víz partra, a mely mintegy 5—6 napja kerülhetett a vízbe. Szőke haja van, mezitelen lábakkal, kék szoknya, kék ing, s fehér ujjas van rajta. A kis holttestét kivitték a rákoskereszturi temető halottasházába.

— **Spencer-anekdota.** Érdekes apróságot elevenítenek föl most Spencer Herbertről, a nagy angol tudósról, ki tegnap ünnepelte meg nyolczvanadik születésnapját. Spencer szenvedélyes biliárdjátékos s amíg vissza nem vonult brigtoni magányába, mindennap ellátogatott egyik londoni klubba, hol aztán nagy gyönyörűséggel biliárdozott. Egy alkalommal nem volt jelen a klubban, a rendes pártnerre s egy fiatal ember ajánlkozott, hogy kissegíti a távollévőt. A tudós kapott az alkalom, de nagy bosszúságára mindig elvesztette a játszmat. Pedig maga is ügyes játékos volt. Végre nem birt a bosszúságával, odadobta a dákót az asztalra és haragosan kiáltott rá a fiatal emberre:

— Hallja, fiatal barátom, maga ugyancsak keveset tanulhatott életében, mert ily ügyesen csak az játszhat, aki fiatalágát a kávéházakban töltötte!

— **A marólug.** Balogh Katalin kigyósi szül., 26 éves budapesti cseléd tegnap a retek-utca 19. sz. a. levő házban marólugot ivott. Eszméletlen állapotban került a Szent János kórházba — Hasonlókép maróluggal akarta elemészteni magát Torda Julia bajai szül. 17 éves cseléd is a nagykorona-utca 20. sz. a. levő házban. Bevittek a Rókus-kórházba.

— **Az egyház és a párbaj.** Kevesen tudják, hogy a katolikus egyház kiközösítéssel bünteti a párbajt és ez a büntetés nemcsak az ellenfeleket éri, hanem a segédeket, az orvosokat, mi több, még azokat is, akik pusztán kiváncsiságból a párbajt nézik. Ezt határozta meg a szent szinódus IX. Pius bullájában, az Apostolicae Sedis-ben Még ezt is szigorítja az 1884. május 28-án kelt szent officiumi határozat, amely szerint azokat a papokat is ki közösítés fenyegeti, akik a párbaj színhelyén a sebesülteket meggyónatják. Ismeretes adoma különben az, amely egy fiatal emberről szól, aki az arczulcsapástól még kipirult arczczal kérdezte meg a papot, hogy szabad-e verekednie. A pap azt felelte:

— Vannak esetek, amikor a tanácsot a cselekvés előtt kell kikérni, de vannak esetek, amikor a tanácsot utólag kell kérni.

— **Katonazene a parkban.** A csász. és kir. 33-ik gyalogezred zenekara holnap, kedden, este 7 órától 10-ig a Baross-park bannagy hangversenyt rendez.

— **A hóhérok sztrájkja.** A sokféle sztrájk között, mely manapság előfordul, mindenesetre a legereditebb a kínai hóhéreké. A menyei birodalomban ugyanis azzal fenyegetőznek a hóhérok, hogy egyetlenegy fejet sem ütnek le, ha a kormány fizetésüket nem emeli fel. Igaz, hogy Kínában csak egy fejetese van a hóhéreknek. Mindegyik csak egy fejetese van a hóhéreknek, s e csakély összeget némiképpen kárpótolja a lecsapott fejek nagy száma. Most azonban gyengébb az üzlet s ezért a hóhérek azt kérik, hogy legalább két koronát kapjanak egy fejért. Egy angol újság értesülése szerint legutóbb kihallgatásnál voltak valamennyi nagyobb államhivatalnoknál, ki ugyan nem ígérte meg nekik, hogy fizetésüket emelni fogják, hanem kilátásba helyezte, hogy a közel jövőben az üzlet fellendül! A biztatással egyelőre beérték a sztrájkolók.

— **Elgázolás.** Kosetka József bérkocsis tegnap délután az újpesti uton elgázolta Rítottics Sándor bádogosnak 4 éves fiát. Súlyosan megsérülve vitték a Károlyi-féle kórházba.

— **T. üzletfeleink** szives tudomására hozzuk, hogy Révész Nándor könyv- és papirkereskedő urat (Szabadság-tér 20. szám. Telefon 265 sz.) képviselőséggel ruháztuk fel, ki elfogad minden a nyomdánkat, valamint az Aradi Közlöny kiadóhivatalát érdeklő megbízásokat.

Az aradi villamos vasut.

— A közlekedésügyi bizottságból —

Arad, július 2.

Ismeretes, hogy a belügyminisztertől nem régebben jött le Aradnak a lóvasut és téglagyár részvény társasággal, mint a közuti villamos vasut engedélyezésével kötendő szerződése a miniszter megjegyzéseivel. A város és az érdekelte társaság képviselői már tanácskoztak ez ügyben, de több pont bővebb tárgyalást igényelt s ez okból kiadták a miniszter leiratát a közlekedésügyi bizottságnak, mely ma délután tartott ülésén foglalkozott vele. Ezen Varjassy Lajos gazdasági tanácsnok elnöke alatt jelen voltak: Sarlot Domokos főkapitány, Pekár Károly, Fetter Géza, Nesnera Aladár, Neuman Ede, Fényes Dezső, Nachtnébel Ödön.

A miniszter megjegyzései nagyjából stílisak, vagy kisebb jelentőségű pótlásokra vonatkoznak, de van közöttük fontosabb természetű is. Így a vasut átadására vonatkozó kifogás, melyben az átadás módjait nem tartja helyeseknek a miniszter.

Hosszabb vitát idézett elő a társaságot a mérleg és üzleti könyvek bemutatására kötelező pont módosítása. A szerződési szerződésben ugyanis a viteli díjak esetleges leszállítása a mérlegtől függ. Amennyiben a társaság vonakodnék a mérleget bemutatni, a város a viteli díjakat tekintet nélkül a mérlegre, leszállíthatja. Felmerült az az eszme is, hogy az említett esetben vonassék meg a társaságtól a koncesszió. Ezt a tervet azonban nem fogadták el, hanem kimondták, hogy a város, a mérlegbe nem mutatása esetén, a viteli díjakat öt évre leszállítja. A szerződés egy pontja szerint azonban a város és a társaság között felmerülő vitás kérdésekben a miniszter dönt. Miután a város fenti intézkedési jogát, amennyiben ennek gyakorlására szükség lenne, a bizottság nem tartja vitásnak, úgy módosította a pontot, hogy a díjak leszállítása az öt évre végérvényesen történik, tehát a miniszterhez meg nem apellálható.

A megváltást illetőleg szó van a befektetési és üzem berendezési tőkéről, melyet a miniszter a tényleg befektetett jelző helyett engedélyezett minősítéssel kíván ellátni. Ezt nem tartja helyesnek a bizottság, s az előbbi jelzést határozza el azzal, hogy a befektetés ellenőrzésére szolgáló s a város által kiküldendő igazgatósági és felügyelő bizottsági tag az engedélyokirat kiadása után nyomban kezdje meg működését.

A bizottság több pontra nézve a jogügyi bizottságnak tartotta fenn a határozatot.

MULATSÁGOK

Vigalmi naptár:

- Július 7. A magyarvárosi tánczkedvelő ifjuság táncvigalma (Sarló-utca 3.)
- Július 8. A „Zaránd” kerékpáros-egylet nyári táncmulatság (Brád.)
- Július 15. Az aradi dalegylet népünnepélye (Városliget.)
- Július 22. Az aradi cigányzenészek egyrészének jubilálisa (Csálai erdő.)
- Augusztus 12. Az aradi kereskedők körének népünnepélye (Városliget.)

(=) **Nyári multság.** Tegnap tartották az aradi vas- és fémmunkások a csálai erdőben nyári táncmultságukat, mely szép sikerrel végződött. A vig hangulatu multságon jelen voltak:

Asszonyok: Tóth Sándorné, Less Sándorné, Prjak Jánosné, Krigléder Vilmosné, Sztanilla Györgyné, Rung Lajosné, Deők Arpádné, Ambrozi Jenőné, Baharik Jánosné, Dávidházi Ferenczné, Dudás N-né, Sándor Istvánné, Seress Jánosné, Sándor Józsefné, Szabó Gusztávné, Sztollár N-né. stb.

Lányok: Vetting Berta, Mészáros Juliska, Lazaresku Irma, Berényi Johanna, Ronay Berta, Varga Anna, Almási Erzsike, Vald Hermina, Brunner Klárka, Vancsek Róza, Tarnóczy Mariska, Vallent Teréz, Balogh Vera, Krédla Juliska, Gebhardt Katalin, Smüerer Zseni, Juhász Mariska, Kovács Mariska, Szilvassy Juliska, Varga Juliska, Argyelán Juliska, Furmai Etelka, Tanász Mariska, Kollmann Katicza, Johánov Ilona, Brigmann Irma, Utriszek Anna, Bayer Juliska, Balogh Ilonka, Szóke Juliska, Balogh Juliska, Stanberger Stefánia, Stnupor Lujza, Győr Emma, Pálmai növ. Kiss Teréz, Nader Elza, Kocsis Mariska, Kiss Roza, Volcz Irén, Vagner Katicza, Vagner növ. Schneider Mariska, Daniel Mariska, Szabó növ. Iva növ. Gizella, Cseke növ. Endre Mariska, Bozsánszki Ilona, Knebl növ. Mária Rozália, Hartmann Katicza, Metring Teréz, Bartha Róza, Burger Gertrud, Prohászka növ. Rotler Mariska, Szendrey Julianna, Jarkadi Lusika, Szilágyi Mariska, Darabos Irén, Barna Katicza, Szepesy Margit, Brunner Francziska, Csizmadia Mariska, Szepesi Katicza, Juhász Mariska, Kollár Ida, Mogyorosi Mariska, Romanov Juliska, Sántha Emma, Véber Anna, Rettinger Juliska, Reiter Katicza, Haffer Angela, Gorom Vici, Merfi Roza, Szücs növ. Zekes Teréz, Bukovár Juliska, Ecsedi növ. Veszeli Mariska, Czibula növ. Such Emma, Bartl Erzsébet, Zugureth Josefín, Fáskerti Erzsé, Dudás Róza, Jankó Teréz, Illés Mariska, Hubes Josefín, Marka Erzsébet, Grandstadt Irma, Fehér Ilona, Csorbano Etel, Frics növ. Bainer növ. Gracsik Teréz, Bosnyák Emma, Liskó növ. Belár Eszti, Laboda növ. Frolla Mariska. stb.

(=) **Táncmultság Brádon.** A „Zaránd“ kerékpáros egyesület július hó 8-án, saját pénztára javára, a vasúti állomásnál Brádon kerékpár korzóval egybekötött nyári táncmultságot rendez. Belépti-díj: Személyjegy 2 korona, családijegy 4 korona. Kezdeté délután 5 órakor.

TANÜGY.

Iskolaszéki ülés.

— Meghívó. —

Arad szab. kir. város községi iskolaszéke I. év július hó 25-én délután 5 órakor a városház emelet. kis termében havi ülését tartja, melyre a I. iskolaszéki tag urak, valamint a községi iskolai igazgató urak és urhölgyek ez uton is meghívotnak. A tanácskozás tárgyai:

1. Az aradi izraelita árvaház gondnoksága elnökének kérelme, a polg. fiúiskola IV. osztályába járt Schwarcz József árvaházi növendék an előirt 4 korona 80 fillér tandíjnak elengedése iránt.

2. Maurer Mihály aradi községi tanító kérelme unoka öcsöce Hencz Ferencz polgári fiúiskolai tanuló után a II-ik félévre követelt 24 korona kétszeres tandíjnak leírása iránt.

3. Mezey József uttelepi elemi leányiskolai szolgának kérelme 250 knrona évi fizetésének felemelése iránt.

4. Az iskolafelügyelő jelentése a lefolyt iskolai év folyamán a kisegítő tanítónők által teljesített helyettesítésekről s ezekért részükre a szokásos tiszteletdíjak utalványozása tárgyában.

5. Az iskola felügyelő jelentése az elmúlt iskolai év I.-ső és II-ik felében előirt és befolyt tandíjösszegekről s a fennmaradt hátralékokról.

6. Az iskolafelügyelő bemutatja az 1890. 1900-ik iskolai év tanügyi állapotáról a tanfőnökök által szerkesztett és bemutatott évi jelentéseket.

7. Az iskolafelügyelő jelentése a kiküldött vizsgabiztosok által benyújtott jelentések alapján az évi tanítási eredményről.

Aradon, 1900. évi július hó 2-án.

Salacz Gyula,
kir. tanácsos, iskolaszéki elnök.

(-) **A felső leányiskolai tanfolyam V. és VI. oszt. növendekéi** múlt hó 30-án tettek vizsgálatot Temesvárott, a m. kir. állami felső leányiskolában, melynek élén Marsits Rozina igazgató áll. A vizsgáló tanárok teljes elismeréssel nyilatkoznak a tanulók szép haladásáról. A két tanfolyam növendekéi voltak: Almási Ilona, Csatlós Ilona, Maresch Jusztin, Kneffel Margit, Nesnera Ida, Neuman Böske, Preisinger Margit, Szathmáry Anta a hatodik osztályban; Bing Adi, Hrabovszky Teréz, Grimon Adrienn és Margit, Hrabovszky Teréz, Heinrich Gizella, Imbromovits Zorka, Kohlmann Olga, Mand Rózsika és Vincze Margit.

NAPIREND.

Július 3. Kedd. Róm. kath. naptár: Jácint vértanú. — Protestáns naptár: Jácint vértanú. — Görög-keleti aaptár (június 20.): Metód püspök. — A nap két 3 óra 52 perczkor, nyugszik 7 óra 43 perczkor. — A hold két 10 óra 39 perczkor, nyugszik 10 óra 28 perczkor.

Időjárás. Légnymás reggel 7 órakor 761.4 milliméter, délután 2 órakor 760.7 milliméter. — Hőmérsék reggel 7 órakor C° + 21.3, délután 2 órakor C° + 27.7. — Szél iránya és ereje reggel 7 órakor K. 4, délután 2 órakor N. 2. — Felhőzet reggel 7 órakor félderült, délután 2 órakor többnyire borult. Csapadék az utóbbi 24 órában 0 milliméter.

Időjósítás. A központi meteorologiai intézetnek Aradra küldött táviratai szerint a mai napra a következő időjárás várható: Száraz, meleg, zivatarok.

Szabadságharosi emléktárgyak országos muzeuma (színház-épület, I-ső emelet) nyitva van mindennap délelőtt 8 órától délután 6 óráig. Belépti-díj: Hétköznapokon 40 fillér, vasárnap 20 fillér.

Kölcsey-könyvtár. Nyitva van hétfőn délután 4-5, pénteken délután 4-5 és szombaton délelőtt 11-12 óráig. Helyiség: Erekye-muzeum helyisége melletti ülésterem.

Július 3. Az arad-békési ág. ev. egyházmegye közgyűlése (Mezőberény.)

Július 5. Iskolaszéki ülés délután 5 órakor.

Július 6. Az aradi kereskedelmi- és iparkamara teljes ülése délután 5 órakor.

Július 14. Az arad-hegyvidéki turista-egyesület kirándulása a gainai csúcsra. — Körállatorvosválasztás Csermón.

KÜLÖNFÉLÉK.

Remény,

— Hallom, hogy ön vidékre ment orvosnak. Nos, hogy van megelegedve a praxisával?

— Na, ha az a fészek idő előtt ki nem hull, tíz év alatt gazdag emberré leszek.

Amerikai fiskálisok reklámjai. Amerikában nemcsak az orvosok, hanem az ügyvédek is értenek a hirdetéshez. Egy ohioi fiatal ügyvéd, akinek adósságok behajtása a specialitása, szerette volna a praxisát kibővíteni. Irodája aajtán vervörös plakáton fehér betűkkel ez olvasható:

!!! KÖVETELÉSEK HÍDFGVÉRREL BEHAJTATNAK !!!

Wisconsinban a békebírák egyik főfeladatuknak a szerelmesek megvédését tartják, hirdetéseikben tehát hozzájuk fordulnak. Az egyik békebíró a következő nyomtatott kartonlapokat bocsátotta ki:

Ha egy férfi szerelmes, az az ő dolga. Ha egy leány szerelmes, az az ő dolga. Ha házasságra gondolnak, az az én dolgom.

J. B. French,
békebíró.

P. s. Főntartom magamnak mindenkor a jogot, hogy a menyasszonyt megcsókoljam.

!!! Mérsékelt árak !!!

A jó barátón.

— Hogy tetszik ez a gyűrű Laura? A vőlegényem ajándéka.

— Gyönyörű, Julia, igazán gyönyörű. Oly szép a ragyogása, hogy alig lehet megkülönböztetni a valódi gyémánttól.

Különös utazás. Ötezer koronába fogadott egy asztaltársasággal két bécsi ember, Enzmann Ferencz kereskedő és Trebscher József kávéslégény, hogy ötven nap alatt Pá-

risba mennek gyalog s az egész utón egy hordót görgetnek maguk előtt. Tegnap délután csakugyan elindultak, de már kezdetben is nagyon sokat bajlódtak a kétszázötven kilogramm súlyu hordóval, mely minduntalan félregördült az utból. Most látták csak, hogy milyen nehéz muukára vállalkoztak. El is határozták nyomban, hogy a közeli Meidlingauban meghálnak s csak reggel folytatják utjokat. Egy hónappal ezelőtt ugyancsak különös módon indult el Bécsből Párisba egy Hauslian nevű iparos; feleségét és gyermekét egy kis kocsiba ültette melyet azután maga tolt az egész uton. Nehány nappal ezelőtt érkeztek meg Párisba a különös utasok s természetesen sok bámulójuk akadt ott.

KÖZGAZDASÁG ES KÖZLEKEDES.

Budapesti áru és értéktőzsde.

— Az Aradi Közlöny távirati tudósítása. —

Budapest, július 2.

Délitőzsde. Buzakinálát kielégítő, vételkedv korlátozott. Lanyha irányzat mellett 10.000 métermázsza került forgalomba, 10 fillérig olcsóbb áron. Egyéb gabonane-műek közül rozs forgalom nélkül, zab gyöngyű, búzai szilárd, repce keresett. Időjárás meleg.

Zárul 12 órakor:

Buza októberre	7.77	7.77
Rozs októberre	6.78	6.78
Zab októberre	5.17	5.17
Tengeri júliusra	5.56	5.58
Tengeri augusztusra	5.62	5.61
Tengeri 1901. májusra	4.79	4.79
Repce augusztusra	12.90	12.95

Zárul 4 órakor:

Buza októberre	7.92	7.48
Rozs októberre	6.82	6.23
Zab októberre	5.58	6.50
Tengeri júliusra	5.19	4.23
Tengeri augusztusra		
Tengeri 1901. májusra		
Repce augusztusra		

Zárul 4 órakor:

Osztrák hitelrészvény	68.25	korona
Magyar hitelrészvény	72.50	
Leszámitolóbank részvény	462.50	
Rima-Murányi vasmű részvény	55.00	
Osztrák-magyar államvasút részvény	66.50	
Közuti vasút	61.00	
Vasúti vállalat vasúti részvény	31.00	

S z e s z ü z e t.

— Július 2. —

Mai jegyzéseink: Készárú nagyban nyers 1900. 118 korona, kicsinyben 117 korona, finomított szesz 240.00 118 korona, kicsinyben 120 korona horglő pótlék per 100 liter 7/10 beleértve 70 korona fogyasztási adót. Szarított moslák 11 korona métermázsánként.

Aradvármegyei Gazdasági Egyesület fogyasztási és értékesítő szövetkezete múlt vasárnap tartotta a vármegyei ház nagytermében **Vásárhelyi** László elnöklete alatt alakuló közgyűlést, melyen a **Magyar Gazda Szöveteg „Hán-gya”** című fogyasztási és értékesítő szövetkezetét **Ivánka** Oszkár alelnök, országgyűlési képviselő és **Balogh** Elemér vezérigazgató képviselte, továbbá a községi fogyasztási és értékesítő szövetkezetek is képviselve voltak. Az új fogyasztási és értékesítő szövetkezet Arad székhelyvel következően alakult meg: az igazgatóság tagjai lettek: **Vásárhelyi** László elnök, **Laehne** Hugó vezérigazgató, ifj. **Kintag** János, **Friebeisz** Miklós, **Purgly** László, **Haberger** György és **Vezár** Márton tagok. A felügyelő bizottságba beválasztottak: **Urbán** Iván, **Áró** Albert és **Sármay** Manó tagok. A szövetkezet 254 üzletesszettel 12700 korona értékben ötszörös felelősséggel alakult meg.

Az aradi közuti vaspálya és teglanyár részvénytársaság forgalmi kimutatása 1900. június 16-tól 30-ig. Személyszállítás 1900. június 16-tól 30-ig 22933 személy, bevétel 2279 korona 30 fillér, 1899. június 16-tól 30-ig 24381 személy, bevétel 4557 korona 20 fillér, 1900. jan. 16-tól június 30-ig 236984 személy, bevétel 45976 korona 70 fillér, 1899. jan. 16-tól június 30-ig 236868 személy, bevétel 45786 korona 90 fillér. Teherszállítás 1900. június 1-től 30-ig 850020 klg., bevétel 1007 korona 68 fillér, 1899. június 16-tól 30-ig 1206040 klg., bevétel 1235 korona 26 fillér, 1900. január 1-től június 30-ig 12602410 kilogramm, bevétel 13651 korona 77 fillér, 1899. január 1-től június 30-ig 15680490 klg., bevétel 16039 kor. 52 fillér.

Hivatalos árfolyamok

a budapesti áru és értéktőzsdén.

Budapest, 1900. július 2.

Magyar aranyjárdék 4 ⁰ / ₁₀	96.25
Magyar koronajárdék 4 ⁰ / ₁₀	91.10
Magyar arany 4 ¹ / ₂ ⁰ / ₁₀	100.50
Magyar ezüst 4 ¹ / ₂ ⁰ / ₁₀	99.60
Magyar keleti vasút	97.50
Magyar földterhermentesítési kötvény	91.50
Magyar italmegváltási kötvény	98.30
Horvát-szlavon földterhermentesítési kötvény	92.50
Magyar nyeresémsorsjegy kölcsön	158.50
Tiszaszabályozási és szegedi kölcsön	139.—
Osztrák papírajárdék	97.65
Osztrák járdék ezüst	97.50
Osztrák járdék arany	98.50
Koronajárdék	97.—
1860-iki Államsorsjegyek	134.50
Osztrák-magyar bankrészvény	1745.—
Magyar hitelbank részvény	723.75
Osztrák hitelintézet részvény	691.25
Osztrák-magyar államvasút	668.—
20 frankos arany (Napoleonkor)	19.27
Német birodalmi marka	118.40
London	242.40
Páris	96.40

CSARNOK.

Az özvegy ember.

Irtá: Hankonyi Emma.

Grébert, az ügyvédet, szüntelen házasi-tották.

Negyven esztendő ember volt. Magas, szikár, szabadszájú ur. A feje karakterisztikus kopaszága, a foga rossz; de oly egészséges, mint a vasék és oly hiu, mint a majom. Atyafiságot tartott a fél várossal, ki nem magyarázható, magyar rokonságot, a lelke mélyén pedig asszonyos hajlandóságokat rejtegetett.

A nők, ahányszor csak szerét ejthették, körülfojták és a rokonság meg a pajtáság dupla józan faggatni kezdtek.

— Mondsz Grében, kit fogsz elvenni?

— Nézd csak — mondta egyik tizedizről sógorasszonya, akinek betegsége volt a házasságszerzés — én tudok éppen hozzád való párt. Van itt egy eges özvegy, azt feleségül veheted. Bájos, kedves; vagyona van, gyermeke nincs. És te, még a szeme is olyan mint a szegény Ilka szeme.

Grében az nap valamely bankettől került a hölgyek társaságába. Gyengén be is volt már állítva; de igen diszkrétül, csak annyira, hogy fecsegőbb volt a rendesnél. Két fiatal menyecskét mulattatott épp azzal, hogy a kis újjával cifra kezdobetűs neveket íralt a levegőbe s az asszonyoknak el kellett olvasni amit irt. Csak fél füllel hallgatta hát az özvegy, asszony kitűnő tulajdonságait. Az utolsó szókra meg nevetve dobta oda a választ:

Hasonlít Ilkára? Hát akkor, már csak azért sem kellene.

Egy kicsi szünet követte a választ. Az asszonyok öregebbje csodálkozva nézett össze. Azután valamelyikük mindnyája helyett, megszólalt, törött, igazgatott beszéddel, amelyből kiértett valami kis megbotránkozás:

— De hiszen ti szerettétek egymást!

Grébennek, amint mondtam, nehéz volt a feje a pezsgőtől. A karjával feltámaszkodott az asztalra, egy-kétszer végig simította a szakállát és beszélni kezdett, egyre, vég nélkül, az italos emberek monoton hangján.

— Szerettük egymást? Boldogság? Hát nem mondom, hogy nem szerettük egymást. Egyebként, mit tudom én? Tetszett a leány mert fiatal volt és eleven, mint az élet, maga. Nem is volt csunya. En pedig egy vénülő csacsi voltam, akinek jól esett hogy lesett rám minden reggel, az apja kirakott üvege mögöl, az olcsó drága kövek és a filigrán láncocskák közepette. Sokat is táncoltunk együtt kerítő cigány muzsikára. Pedig nem volt valami jó táncos, mert ahhoz nem elég fiatalnak lenni; ahhoz vér kell. Racze fiaim, racze. De nem tesz semmit, nekem úgy is jól esett. A leány egy kicsit huzatta magát. Rátámaszkodott a vállamra, a feje a nyakamon hevert és én vittem, vittem végig a szálán, két karom között fiatal forró testét és engem is megcsapott tőle az ifjuság lehelete. Ugy emlékszem, egyszer meg is komédiáztattatok. Nem tudom már, a Fehér-kereszt vagy a Vörös-Kereszt javára kellett-e eldilettánszkodnunk kettesben a „Kisvihart.” Csak azt tudom hogy

iszonyu nehezen tanultam a szerepet és nagyon gyalázatosan játszottunk. Nem gondoltunk vele: mit kell tenni, mit kell mondani, csak egymással mókáztunk a rendező kétségbeesésére. Ilkának világoskék ruhája volt, fehér csipkével. Mintha egy felhőbe burkolózott volna be. A rossz játék daczára tapsoltak, kacagtak és az egész közönség sugdosott rólunk. Valamenyien tisztában voltak már azzal, amire én csak más-harmadnap jöttem rá: csak hogy hamisan, hogy én ezt a leányt el fogom venni. Az embernek egyszer úgy is meg kell házasodnia, hisz agglégény csak a zseni meg a bolond marad vidéken. Én normális ember voltam, no és a leányt biztosan tudtam, hogy hozzám adják ha megkérem. Amint hogy nem is kaptam kocsarat, mikor háztűznézőbe mentem. Az öreg majd agyon cognacoztatott. A mama maga a szeretetreméltóság igyekezett lenni. Megmondták ott nyomban, mennyit adnak a leánynak, rögtön az esküvő után. Ennyibe és ennyibe kerül a kelengye. Csupa vászon, selyem, egyszóval: elsőrendű áru és haláluk után minden a két gyermeké, a leányé és a fiué. Egy tehermentes, szép szorgalommal szerzett vagyon. Itt a szülők el is érzékenyültek. A mama törülgette a szemét. Mig a lány borongós nótákat játszott a zongorán. Ez volt az eljegyzésem, amelynek befejezésül kaptam egy csókot. Egy kasirozott menyasszonyi csókot, olyant, amilyent a szubrett, a tenoristának instrukció szerint ad.

— De Grében, — szoltak rá a nők.

Hanem Grében azért törhetetlen nyugalommal folytatta.

— Mondom, úgy csókol meg, mint a szubrett a tenoristát, ha a csuf legény. Csak teséklássék csók. Szégyenkezett? Hát jó. De minek volt már az a csók, a melyet úgy loptam a dilettáns előadás estéjén? Ezt nem értem. A mátkaságunk unalmas volt. Három egész hónap, amíg az ember nem lát egyebet varrólánynál és kiszabott kelménél. És a menyasszony eleve megígérte, hogy vége szakadjon a sok fárasztó ceremóniának, unalmasságnak.

(Vége következik.)

IDEGENEK ARADON.

— Julius 2. —

Fehér Kereszt szálloda. Adler Gusztáv utazó Bécs. — Hauser Ödön kereskedő Orosháza. — Hammer Ferdencz gyárigazgató Budapest. — Schönberger Adolf utazó Bécs. — Krausz Jenő utazó Bécs. — Dietrichstein Gyula utazó Kolozsvár. — Dr. Diamanti J. ügyvéd Belényes. — Neth J. főhadnagy Gyulafehérvár. — Lehman Henrik utazó Budapest. — Lenhardt Ignátz utazó Drezda. — Kaufman József utazó Budapest. — Riemer Oszkár utazó Bécs. — Kovács Gyula utazó Budapest. — Steiner Géza kereskedő Győr. — Incze Lajos vállalkozó N.-Várad. — Steiner Ferencz kereskedő Déva. — Juhász József igazgató Mezőhegyes. — Hass Adolf utazó Budapest. — Lihhehter Mór utazó Budapest.

Vasuti közlekedés.

(Érvényes 1900. évi május hó 1-től.)

ARADRÓL	ARADRA
Budapest felé indul:	Budapest felől érkezik:
Nagyváradra reggel 5.10	Személyvonat reggel 6.05
Gyorsvonat reggel 8.18	Szm. sz. tv. reggel 9.10
Személyvonat d. e. 11.20	Gyorsvonat délelőtt 11.31
Szm. sz. tv. délután 3.56	Személyvonat d. u. 3.55
Gyorsvonat délután 4.21	Gyorsvonat este 7.11
Személyvonat este 9.35	Szm. sz. tv. délután 8.48
Erdély felé:	Erdély felől:
Személyvonat reggel 6.35	Soborsinról reggel 6.59
Gyorsvonat délután 12.11	Személyvonat d. e. 10.50
Soborsinról délután 2.04	Radnáról délután 2.36
Személyvonat d. u. 4.30	Gyorsvonat délután 4.06
Radnáról este 6.35	Személyvonat este 8.57
Gyorsvonat este 7.18	Gyorsvonat délelőtt 8.08
Temesvár felé:	Temesvár felől:
Személyvonat reggel 6.20	Vegyesvonat d. e. 10.43
Személyvonat d. e. 11.56	Személyvonat d. u. 3.44
Vegyesvonat délután 5.—	Személyvonat éjjel 10.55
Szeged felé:	Szeged felől:
Vegyesvonat reggel 6.45	Személyvonat reggel 8.53
Személyvonat délután 4.25	Vegyesvonat este 6.50
Brád felé:	Brád felől:
Személyvonat reggel 6.25	Borosbesről szv reg 8.03
Vegyesvonat d. u. 12.06	Vegyesvonat d. e. 11.—
Borosbesig szv. du. 5.20	Személyvonat este 7.—

Aradi nyári szinkör.

Kedden, 1900. évi július hó 3-án

ARIEL és LOUBÉ

akrobata-műbiciklisták világhírű mutatványai.

EZT KÖVETI:

A baba.

Operette 4 felvonásban. Irtá: Ordonneau Maurice. Fordította: Reiner Ferencz. Zenéjét szerzette: Audran Edmund.

SZEMÉLYEK:

Lancelot . . . Harmath J.	Alésia . . . Felhő R.
Maximin . . . Erczkövi K.	Chanterelle . . . Gáthi K.
Hilarius . . . Anderffy P.	Lorémóis . . . Nyilas Ist. M.
Hilariusné . . . Tolnainé.	Balthasar . . . Czákó V.

V É G Ü L:

ALEXANDRO SCURI

pályadíjjakkal kitüntetett mesterkereskedő, czellőművész, tonművész fellépte.

Kezdete 8 órakor.

NYILTTÉR.*

Katonazene hangverseny a Baross-kioszkban

MA KEDDEN

1900. július hó 3-án este 7 órától egész 10 óráig a

a 33. gyalogezred zenekara

karmesterük személyes vezetésével

válogatott műsorról

nagy hangversenyt

rendez,

melyre a t. cz. közönség tisztelettel meghívatik.

Bemenet 10 kr.

Kiváló tisztelettel

Nagy Lajos

bérlő.

914—1900. sz.

Árverési hirdetmény.

Alulírott kik. bir. végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy az aradi kir. bíróság V. 1461—1900. sz. végzése által Reusz Mór és társa cég jelentkezésére és több végrehajthatók javára is Sellei Jakab aradi lakos ellen 700. kor. 350 kor. tőke és járulékaik erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság le- és felülvizsgálta és 624 koronára becsült butorok és egyebekből álló ingóságok nyilvános árverés útján eladatnak.

Mely árverésnek a helyszínén, vagyis Aradon, Gyár-utca 12. sz. a. leendő eszközlésére 1900. évi július hó 5. napjának d. u. 5 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen, az 1881. évi LX. t. cz. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek, becsáron alul is eladatni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t. cz. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt Aradon, 1900. évi június hó 20. napján.

Ortutay Antal,
bir. végrehajtó.

= Nyomtatványokban =

ha **izlést** keres és **pontos időben** kíván hozzájutni és főleg súlyt fektet **jutányos árakra**, úgy tegyen megrendelést

az

Aradi nyomda részvénytársaságnál

melynek a szakipar legújabb vívmányai szerint új aranyozó és könyvkötészeti gépekkel berendezett

könyvkötészeti osztálya

~~könyv~~ és hangjegy bekötéseket olcsó árban vállal és különösen disz-munkák elkészítésében remekel.

Pontosság.

Diszkrét izlés.

Tartós munka.

Mindamellett
olcsó árak!

Szóval: teljes megelégedés, úgy hogy ismerőseinek is melegen ajánlhatja.



Aradvármegye székházában,
valamint a
régí törvényszéki épületben
eszközleendő

lebontásokból

kikerülő nagy mennyiségű régi
hasznáható anyagok, u. m.

regí, tisztított téglá,

padolat deszka, épületfa,
burkolati kőlapok, ajtók,
100 darab teljesen egyenlő, külső
és belső, jalousieval ellátott

ablak,

pinezeablakrácsok, fa-
koczká-burkolat, kályhák
stb. stb.

eladatnak.

Szőlőbirtokosok figyelmébe
ajánljuk az ugyanott kikerülő és
kolnákhöz igen alkalmas czella-
ajtókat, czella-ablakokat és **ab-
lakrácsokat**, valamint **rács-
ajtókat**.

Értekezhetni **Fodor és Rei-
singer** cég irodájában, Arad,
József főherceg-ut 12. szám.



Szőlő eladás.

A kovaszinczi hegyen

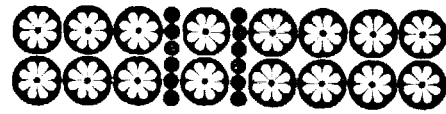
egy 6 katasztrális holdból álló
igen szép fekvésű

SZŐLŐ

egy részben forgatva, 1000 s
nehány száz csemege tőkével
beültetve, mely már az idén
szép termést ígér, tágas lakó-
szoba és konyha, közel kut,
kitünő vízzel

eladó,
fele részben is.

Bővebb értesítést lehet nyerni
Horváth Pál urnál magyar-uteza
10. szám alatt.



Egy kényelmes uri lakás

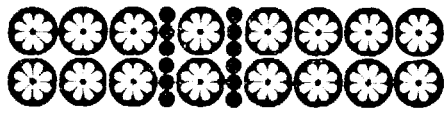
mely áll: **5 szoba**, elzárható kü-
lön folyosó, kert és minden hoz-
zártartozókból

**elköltözés végett
azonnal**

vagy **1-ső augusztustól
átadandó**

igen jutányos bér mellett.

Czim a kiadóhivatalban.



Kiadó.

Egy jóforgalmu kertészüzlet
azomal

eladó,

esetleg kiadó.

Ugyanott egy szakképzett

Kertészsegéd

azonnal felvétetik.

Bővebbet Halász-utca 27-ik
szám.

2057—1900. pm.

Pályázati hirdetmény.

Arad sz. kir. város törvényható-
ságánál egy 2200 korona évi tisztí
fizetéssel és lakbérilletményvel ja-
vadalmazott fogalmazói állás vá-
lasztás utján betöltendő lévén. azo-
kat, a kik ezen állást elnyerni
óhajtják, s az 1883. évi I. t.-cz. 5.
szakaszának VIII. pontja második
tételében előirt minősítéssel bir-
nak, felhívom, hogy pályázati kér-
vényüket hivatalomhoz 1900. évi
július hó 10-ig bezárólag benyujtsák.
Aradon, 1900. évi június hó 22.

Salacz,

kir. tan. polgármester.

2875. szám.

Erdészeti bértárgyak

árverése.

Az alulírott főerdőhivatal ke-
rületében levő erdőtisztások és
egyéb erdészeti bértárgyak fo-
lyó évi november hó 1-től le-
endő bérbeadása iránt az ár-
verések a következő sorrend-
ben fognak megtartatni.

F. évi jul. 9-én d. e. 10 óra-
kor a lippai és csálai erdő-
gondnokságok irodájában.

Folyó évi július hó 10-én d.
e. 10 órakor a berzovai erdő-
gondnokság irodájában és Szép-
falu (Schöndorf) községhezánál.

Folyó évi július hó 11-én d.
e. 10 órakor az apátfalvai és
sistarovecki erdőgondnokságok
irodájában.

Folyó évi július hó 13-án d.
e. 10 órakor a pécskai és dor-
gosi erdőgondnokságok irodá-
jában.

Folyó évi július hó 10-én d.
e. 10 órakor a tótyvárdi erdő-
gondnokság irodájában.

A részletes feltételek vala-
mint az árverés alá kerülő bér-
tárgyak kimutatása az erdő-
dőhivatalnál és az illető erdő-
gondnokságoknál a hivatalos
órák alatt megtekinthetők.

Lippa, 1900. június hóban

287

M. kir. főerdőhivatal.

1900. évi tavaszi és nyári idényre valódi brünni szövetek.

Egy vég 3.10 méter hosszú
és teljesen elegendő egy tel-
jes férfi öltönyre (kabát, nad-
rág és mellény) ára csak

frt 2.75, 3.70, 4.80 jó
> 6.— és 6.90 a jobb
> 7.75 a finom
> 8.65 a finomabb
> 10.— a legfinomabb

valódi
gyapjú szö-
vetből.

Egy vég fekete szalon öltönyre 10 frt, ugyszintén felöltő szövetek, turista loden, finom Kam-
garn stb. szállít gyári árban és a legnagyobb pontossággal a mindenütt előnyösen ismert

Siegel-Imhof-féle szövetgyári raktár Brünnben.

Mintákat ingyen és bérmentve. Mintának teljesen megfelelő szállításért sza-
vatosság vállalattatik.

Magán felekre nézve feltétlenül előnyös, hogy rendeléselt közvetle-
nül a fenti gyári cégégnél tegye meg.

1408

A női szépség emelésére,
főköztelenítésére s fenn-
tartására a legkitünőbb,
teljesen ártalmatlan, vegy-
tisztia és zsírmentes ké-
szítmény a

Margit-Créme.

Rövid idő alatt szüntet szepit, májfoltot, pattanást, bőrtájkát (mitesser) és min-
den más bőrbajt. Kisimítja a ránczokat és himlőhelyeket. még koros egyéneknek is üde
bájos arciszínt kölcsönöz.

Hamisításoktól óvakodjunk. Vannak értéktelen utánzatok és hamisí-
tások, melyek a lehetőségig hasonló alakban, kiállításban és árban kerü-
nek forgalomba, sőt a használati utasítás és hirdetési szöveg is az enyém-
nek másolata. Az ilyen utánzatoktól tessék óvakodni és csakis oly készit-
ményeket elfogadni, melyek czimeres védjeggyel vannak lezárva. —
Készítményeim a nméltóság m. kir. kereskedelmi miniszterium által 4960.
sz., valamint az osztrák kereskedelmi miniszterium által 41.104. sz. véd-
jeggyel láttattak el. Legkiválóbb orvosi tekintélyek által ajánlatnak. Fe-
lelőseget csakis az én általam forgalomba hozott készítményekért vállalok.

A Margit Crème, miként az országos m. kir. che-
mial intézet és központi vegykerületi állomás vizsgálatai
bizonyították, higgyant, ólmot nem tartalmaz, tehát egy tel-
jesen ártalmatlan vegykészítmény. — Ára 50 kr., nagy l frt.
szappan 35 kr., puder 60 kr., arczvíz 50 kr., fogszappan 50 krajczár.

Üres tégelyek vissza nem vétetnek, sem meg nem töltetnek.

Gutori Földes Kelemen

gyógyszertára és vegyészeti laboratoriuma Aradon.

Hamisításoktól óvakodjunk, csakis törvényes védjeggyel ellátott dobozok valódiak.

Kapható minden gyógyszerárban és illatszerekkereskedésben.



Tanulók

heti fizetéssel

felvétetnek

az

aradi nyomda rész-

vénytársaság

könyvnyomdájában

és

könyvkötészetében.

